



No. 10,633 — FRIDAY, JANUARY 22, 1954

(Published by Authority)

PART I: SECTION (II) — ADVERTISING

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.)

	PAGE		PAGE
Posts—Vacant	29	Unofficial Notices ..	44
Notices calling for Tenders	32	Applications for Foreign Liquor Licences ..	47
Sale of Articles ..	43	Auction Sales ..	47
Sale of Toll and other Rents	44	Miscellaneous ..	48

Posts — Vacant

GENERAL CONDITIONS APPLICABLE TO APPOINTMENTS TO POSTS IN THE PUBLIC SERVICE ADVERTISED IN THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

Allowances.—Unless otherwise stated, Rent Allowance, temporary Cost of Living Allowance and temporary Special Living Allowance are payable according to Government Regulations.

Conditions of Service.—Appointments will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations, and any other orders or regulations issued from time to time by the Government.

Terms of Engagement.—(i) In the case of appointments to the non-pensionable establishment (excluding those on daily rates of pay), appointees will be required to contribute 5 per cent. of their salary to the Public Service Provident Fund, and they will be allowed to contribute, at their option, a further 5 per cent. The Government contribution, in either case, will be equal to 7½ per cent. of the salary paid in at the close of each financial year.

(ii) Appointees may be required to furnish security in terms of the Public Officers' (Security)

Ordinance, if so required by the Head of their Department.

(iii) Appointees other than those already in the Public Service will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to their physical fitness to serve in any part of the Island.

Qualifications required.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he is a Ceylonese. A "Ceylonese" is—

- a citizen of Ceylon by descent or by registration,
- a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.

War Service Concession.—Provided they are qualified in all other respects, ex-Servicemen of

Her Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions and Civil Defence Services (excluding those who had left these Services of their own accord), will be allowed to deduct periods of such service (commencing from September 3, 1939, at the earliest and up to December 31, 1949, at the latest), from their ages for purposes of eligibility alone, provided that they joined the Forces before August 15, 1945, and that such service was satisfactory and continuous.

Other Requirements.—(1) Applications from officers of the Public Service, who are qualified, must be forwarded through the Heads of their respective Departments. In the case of applications from officers holding permanent posts in the Public Service, the Heads of the Departments concerned should, in forwarding the applications, state whether or not they are prepared to release the applicants (if selected) in accordance with

Administrative Regulation 109 of the Manual of Procedure.

(ii) Candidates may be required to present themselves for interview at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid in this connection.

(iii) Anyone desiring to recommend a candidate should do so by giving a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

(iv) Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal if discovered after the selection.

(v) Applications not conforming in every respect with the requirements of this advertisement will be rejected.

No. A. 175/X. 375/53.

DEPARTMENT OF THE ATTORNEY-GENERAL

Post of Assistant to the Crown Proctor

APPLICATIONS are invited for the post of Assistant to the Crown Proctor in the Department of the Attorney-General. Applications, which should be on a form obtainable from this office, should reach me on or before the following dates:—

- (a) Local applications—February 5, 1954.
- (b) Overseas applications—February 12, 1954.

2. **Salary.**—The salary attached to the post is Rs. 4,800 per annum rising up to Rs. 7,680 per annum by eight annual increments of Rs. 360. A candidate who has special qualifications may be appointed at a suitable point in the above scale in consultation with the Treasury.

3. **Terms of Engagement.**—The post is permanent and pensionable and the appointment will be on 2 years' probation.

4. **Qualifications required.**—Every applicant must furnish satisfactory proof that he is—

- (a) of excellent moral character and physically sound;
- (b) a Proctor of the Supreme Court of Ceylon who has been in active practice for at least five years.

5. Applications and any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer of this Department.

6. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service, published at the beginning of Part I, Section II, of this *Gazette*.

7. All applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledgment within three days of the closing date should at once notify the Secretary, Public Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration.

A. M. S. PERERA,
Secretary,

Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,
P. O. Box 500, Secretariat,
Colombo, January 19, 1954.

POSTS OF MEDICAL OFFICERS IN THE DEPARTMENT OF HEALTH

APPLICATIONS are invited from Medical Practitioners (both sexes) registered under the Medical Ordinance for service as Medical Officers in the Department of Health. Appointments will be made either into the Curative or Health Sides of the Department. Applications will close on February 1, 1954.

2. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this *Gazette*.

3. **Salary, Allowance and Conditions of Service.**—The salary scale for the Preliminary Grade is Rs. 4,800—Rs. 5,520 per annum with annual increments of Rs. 360. After three years in the Preliminary Grade, officers will enter Grade II of the Curative or the Health Sides to which they have been appointed provided they pass the Departmental Examination within the stipulated time. In the case of officers who fail to pass the Departmental Examination within the prescribed period, their increments and promotion to Grade II will be deferred by the period of time taken in excess of the period prescribed for passing the examination.

The salary scales are as follows:—

Curative Side:

Grade II, Rs. 5,880—360—Rs. 8,400 per annum.
Grade I, Rs. 8,880—480—Rs. 10,800 per annum.
Two years on Rs. 8,400 per annum.

Grade I and Grade II are on a continuous time scale.

Health Side:

Grade II, Rs. 6,240—360 & 480—Rs. 10,800 per annum.

Two years on Rs. 10,800.

Grade I, Rs. 11,280—480—Rs. 12,720 per annum.

Grade I and Grade II are on a continuous time scale.

(i) Payment of salary on the Grade I scale will depend on the acquisition of additional professional qualifications prescribed by the department from time to time.

4. **Terms of Engagement.**—The posts of male Medical Officers in the Curative Side are permanent. The posts of Medical Officers on the Health Side are temporary and officers will be considered

for permanent appointments as and when vacancies occur in the permanent cadre of Medical Officers of Health. The appointment of female Medical Officers will be non-pensionable and the selected candidates in this category will be required to contribute 5 per cent. of their salaries to the Public Service Provident Fund and will be allowed to contribute at their option a further 5 per cent. The Government contribution in either case will be equal to 7½ per cent. of the salary paid in at the close of each financial year.

(i) In the case of males appointed to the Curative Side the appointments will be on probation for 2 years. In the case of females and Medical Officers appointed to the Health Side, the appointment will be on two years' trial. The selected candidates will be required to pass the Departmental Examination as per notification of November 11, 1948, appearing in the *Government Gazette* of November 19, 1948, within two years of the date of appointment.

(ii) The selected candidates should be prepared to serve both on the Curative and Health Sides of the Department, as well as in posts of the Quarantine Department, including those in South India, and in the Faculty of Medicine of the University of Ceylon.

5. Applicants must attach to their applications. COPIES (NOT ORIGINALS) of—

- (a) certificate of registration of birth (N.B.—Baptismal certificates or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted.)
- (b) certificates of academic and/or professional qualifications obtained.
- (c) certificates of registration under the Medical Ordinance; and
- (d) Three recent testimonials to applicant's qualifications, character and suitability for appointment to the post. (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section.)

Note—These copies of certificates and testimonials will not be returned.

6. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Director of Health Services and not personally to any officer in this Department.

7. All applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledgment within three days of the closing date should at once notify the Director of Health Services. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration.

S. RAMANATHAN,
Acting Director of Health Services.

Office of the Director of Health Services,
P. O. Box 500,
Colombo, January 20, 1954.

FOREST DEPARTMENT

Posts of Wood Working Machinists (Temporary)

APPLICATIONS will be received by me till February 3, 1954, for four posts of Wood Working Machinists (Temporary) in this Department.

2. Applicants should—

- (a) be between the ages of 20 and 35 years on November 1, 1953.
- (b) have a minimum of 5 years' carpentry experience or preferably in Machine Wood working.

3. The posts are temporary and non-pensionable and will be on a daily rate of Rs. 2.0—0.12—Rs. 3.44 per diem.

4. Applications should be made on foolscap paper specifically in the form given below and should be addressed to the Conservator of Forests, P. O. Box 500, Colombo, and not personally to any officer of the Department. Original certificates should not be forwarded until they are called for.

5. Applicants may be required to attend this office for interview. They should be prepared to do so at their own expense.

6. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this *Gazette*.

J. A. DE SILVA,
Conservator of Forests.

Office of the Conservator of Forests,
P. O. Box 500,
Colombo 1, January 12, 1954.

FORM OF APPLICATION

1. Name in full : _____
(In block letters.)
2. Permanent address : _____
3. Age and date of birth : _____
(copy of birth certificate to be attached).
- 4 (a) Nationality : _____
(b) If you are not a citizen of Ceylon by descent or registration, have you applied or do you intend to apply to the Ministry of Defence and External Affairs for citizenship of Ceylon by registration? Give full particulars of steps taken, if any, supported by documents.
5. Married or single : _____
6. (a) Full name of applicant's father : _____
(b) Date and place of his birth : _____
(c) His nationality : _____
7. Educational qualifications and subjects taken in last examination passed (with dates) : _____
8. Experience : _____
9. Where educated and date of leaving school : _____
10. Schedule of employment since leaving school and full particulars of service under Government, if any : _____
11. Particulars of any special qualifications : _____
12. Record of service with any of the Fighting Units or Civil Defence or Allied Services : (exact periods to be stated and copy of discharge certificates to be attached).
13. Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained : (copies not originals of such certificates should be attached).
14. Present employment, if any : _____

Signature of Applicant.

Date : _____

Notices Calling for Tenders

EDUCATION DEPARTMENT

THE Education Officer, Province of Uva, Bandarawela, will receive tenders up to 12 noon on Friday, February 5, 1954, for the following works :—

1. Bd/Wewegama S.M.S.—Completion of building work.
2. Bd/Kalupahana S.M.S.—Repairs.
3. Bd/Karagahaulpotha S.M.S.—Repairs.
4. Bd/Kanawarella S.M.S.—Repairs.
5. Bd/Haputale S.M.S.—Repairs.
6. Bd/Kalawalgala S.M.S.—Well and two latrines.
7. Bd/Illukpelessa S.M.S.—Repairs.

Abbreviations

Bd = Badulla District.

2. Tenders should be made on forms obtainable on application from the Education Officer, Province of Uva, Bandarawela.

3. Applications for tender forms will be entertained only from contractors who are registered with the Education Department for works over Rs. 10,000 in respect of item 1 and over Rs. 7,000 in respect of item 2 and over Rs. 5,000 in respect of items 3 and 4 and Rs. 5,000 and over in respect of items 5 to 7.

4. A deposit of Rs. 250 in respect of item 1 and Rs. 100 each in respect of items 2 to 7 should be made at the Education Office, W.A.A.F. Camp, Lower Lake Road, Colombo, or at a Kachcheri and a receipt obtained and forwarded before any tender forms can be issued. Cheques, Money Orders, Postal Orders, &c., will not be accepted.

5. Tenderers who are unable to accept more than one work at a time should state so in their tenders.

6. Applications for tender forms should reach the Education Officer, Province of Uva, Bandarawela, before 12 noon on Friday, January 29, 1954.

E. Sr. C. ROBE,
Education Officer.

Education Office,
Bandarawela, January 15, 1954.

EDUCATION DEPARTMENT

THE Education Officer, Southern Province, Galle, will receive tenders up to 12 noon on February 1, 1954, in respect of the following works :—

- G/Dikkumbura S. M. S.—Repairs to school buildings and quarters.
- G/Kahaduwa Junior School—Repairs to school building and kitchen.
- G/Karuwalabedde S. M. S.—Repairs.
- G/Kataluwa S. G. S.—Repairs.
- G/Delpona S. M. S.—Repairs.
- Mr/Kandegoda S. M. S.—Repairs.

Abbreviations

G=Galle District

Mr=Matara District

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Education Officer, Galle, from whom all particulars on the subject can be obtained. Tender forms will be issued up to 12 noon on January 29, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 100 for each work made at any Kachcheri.

3. Applications for tender forms will be entertained only from registered contractors of the Education Department residing or having their principal place of business in the province in which the school is situated.

4. Tenderers who are unable to accept more than one work at a time should state so in their tenders.

E. A. X. A. RAJAKARIER,
Education Officer,
Education Office,
Galle, January 11, 1954.

EDUCATION DEPARTMENT

TENDERS for the construction of School Buildings, Teachers Quarters, Wells and Latrines at the following schools will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Education, Malay Street, Colombo 2, up to 2.30 p.m. on Friday, February 5, 1954 :—

- (1) C/Biyagama Junior School.
- (2) KL/Devalakade S.M.S.

2. Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the Education Office, W. P., Thurstan Road, Colombo 3. Tender forms will be issued up to 4 p.m. on Tuesday, February 2, 1954, only to contractors registered in the Education Department for Rs. 4,000 and above for item 1 and Rs. 20,000 and above for item 2 on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 250 for each of the items which should be made at the Education Office, Malay Street, Colombo 2.

3. Further particulars may be obtained at the Education Office, W. P., Thurstan Road, Colombo 3.

D. M. HETTIARATCHCHI,
Education Officer,
Education Office, W. P.,
Colombo 3, January 19, 1954.

EDUCATION DEPARTMENT

TENDERS for repairs to School Buildings at the following schools will be received by the Education Officer, Western Province, Thurstan Road, Colombo 3, up to 2.30 p.m. on Friday, February 5, 1954 :—

1. C/Greenlands Road School.
2. C/Mihindumawata S.M.S.
3. C/Gothatuwa S.M.S.
4. C/Piliyandala Infant School.
5. KL/Kalutara Balika Vidyalaya.
6. KL/Dodiyawala S.M.S.
7. KL/Meegama S.M.S.
8. KL/Millewa S.M.S.

2. Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the Education Office, W. P., Thurstan Road, Colombo 3. Tender forms will be issued up to 4 p.m. on Tuesday, February 2, 1954, only to contractors registered in the Education Department for Rs. 5,000 and above for items 1-7 and Rs. 10,000 and above for item 8 on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 100 for the items 1-8 which should be made at the Education Office, Malay Street, Colombo 2.

3. Further particulars may be obtained at the Education Office, W. P., Thurstan Road, Colombo 3.

D. M. HETTIARATCHCHI,
Education Officer,
Education Office, W. P.,
Colombo 3, January 19, 1954.

ARMY HEADQUARTERS

SEPARATE tenders are hereby invited for the supply of the following for the Army at Colombo —

	<i>Quantity Required</i>
(A) Tractors Industrial Petrol or Diesel Engine Driven Power and Steering Units of 4/6 H.P. embodying two speeds forward and one reverse gear and clutch controlled by a lever from the steering handle, hand operated. The units offered should be capable of drawing one or two trailers with a load of 2 tons Total weight not to exceed 18 cwt.	3
(B) Four Wheeled Trailers with solid rubber tyres and 2 inch timber platforms approx. size 9 ft. length by 4 ft width by 1 ft. 2 inch high, suitable for coupling to above Power Units	3
(C) Four Wheeled Trailers with solid rubber tyres and 2 inch timber platforms approx size 9 ft. length by 4 ft width by 2 ft high, suitable for coupling to Power Units at (A) above	3

Note.—The above are for internal transport of goods, similar to those used in Railway Stations and Warehouses.

2 All tenders should be in duplicate and sealed under one cover and should be addressed to—

The Chairman, Tender Board,
Ministry of Defence and External Affairs,
Senate Buildings,
Colombo 1.

3. Tenders should either be deposited in the tender box in the Ministry or be sent through the post under registered cover

4. All tenders irrespective of the item or items listed at para 1 hereof should be marked "Tender for Supply of Tractors Industrial Petrol or Diesel Engine Driven, &c, for the Army" in the left-hand top corner of the envelope and should reach the Chairman of the Tender Board not later than mid-day on February 22, 1954.

5. All tenders are to be made upon forms which will be supplied upon application to Ordnance Directorate, Army Headquarters, P. O Box 553, Lower Lake Road, Colombo, and no tender will be considered unless it is on the recognised form. All alterations and erasures in tenders must be initialled by the tenderers

6. A deposit of Rs 75 will be required to be made in respect of each tender with the Civilian Administrative Officer and Accountant, Army Headquarters, Lower Lake Road, Colombo, and a receipt produced for same before any form of tender is issued. Should any person decline or fail to enter into the contract and bond or fail to furnish approved security within ten days of receiving notice in writing that his tender has been accepted, such deposit will be forfeited to the Crown. Notice of acceptance of tender will be deemed to have been received by the tenderer if it has been sent by post addressed to, or left at, the address given by the tenderer. All other deposits will be returned upon signature of a contract

7. Each tender must be accompanied by a letter signed by two responsible persons whose addresses must be given engaging to become surety for the due fulfilment of the contract

8. Tenderers should state the minimum time required by them to supply the items tendered for, from the date of the closing of tenders, ex stocks and also if items will have to be ordered from their Principals in the United Kingdom or in any other country. Quotations for such items to be C.I. F, Colombo, inclusive of delivery charges from Wharf to Army Ordnance Depot, Kirillapone.

9. Supplies tendered for are subject to inspection by the Army Commander's representatives and will be rejected if they do not come up to the required specifications

10. Sufficient sureties will be required to join in a bond for the due fulfilment of the contract. The amount of security required in respect of each item of the contract will be Rs 500. All other particulars can be obtained upon application at the office referred to in Clause 5 of this notice

11. No tender will be considered unless in respect of it all the conditions above laid down have been strictly fulfilled

12. The Government reserves to itself the right without question of rejecting any or all tenders and the right of accepting any portion of a tender.

13. No contract will be assigned or sublet without the authority of the Tender Board. The Government reserves to itself the right to refuse to recognise a Power of Attorney issued by a contractor to any person authorising him to carry on the contract on the contractor's behalf.

14. A tenderer who has not previously held a Government contract when applying for tender forms, should furnish the officer issuing the forms with a written statement giving his full name and address, stating in which district he owns landed property or other interests. The extent of the landed property and the nature and extent of the other interests should also be given.

15. A tenderer who has carried out contracts with the Department but not in the division or district concerned in the notice calling for tenders should state in which division or district or divisions or districts he has held contracts

16. A tenderer who has carried out Government contracts with any other Department should state the name of such Department and the district in which the service was rendered.

17. The contract shall be entered by the contractor with the Head of the Department acting for and on behalf of the Government of Ceylon and the designation of such officer shall mean and include the officer for the time being holding such office and his successors in office for the time being under the Government of Ceylon.

Colombo, January 11, 1954.

F S REID,
Brigadier, Army Commander,

DEPARTMENT OF HEALTH

SEPARATE tenders are invited for the services mentioned in column 1 of the schedule hereto, for the period ending September 30, 1955.

2. Tenders will be received by the Director of Health Services, G. O. H. Building, 3rd Floor, Colombo, up to 12 noon on the dates mentioned in column 4 of the said schedule.

3. Tenders should be made in duplicate on forms which will be supplied on application at the office of the Director of Health Services, G. O. H. Building, Colombo, and no tender will be considered unless it is made on the recognised form.

Tender forms will be issued—

(a) to an applicant who either owns or maintains a licensed dairy or dairy which being situate outside the control of a licensing authority is in the opinion of the Medical Officer of Health of the area constructed and equipped to approved departmental standards and so certifies it giving the following additional particulars—

- (i) Name of dairy and exact location ,
- (ii) Name of the present owner and address ,
- (iii) Whether the dairy is licensed and, if so, for what period ,
- (iv) The number of milking cows in the dairy ,
- (v) The maximum output of milk in the dairy per diem ,
- (vi) The distance of the dairy from the hospital in respect of which the supply is required ,
- (vii) Mode of transport for milk from dairy to hospital , or

(b) to an applicant who gives an undertaking in writing to set up, within two months of the acceptance of his tender, a dairy conforming to approved departmental standards and within convenient distance from the hospital.

Note.—An applicant may be refused a tender form if he fails to satisfy the department with regard to particulars required in this paragraph. Reasons may or may not be given for refusal to issue a tender form.

4. The dairy which is the source of supply should be situated within convenient distance from the institution to which the milk is to be supplied.

5. A deposit of the sum specified in column 2 of the schedule hereto should be made at a Kachcheri or at the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, and receipt for such deposit should be produced before a tender form is issued. Forms for making deposits at the Bank of Ceylon, Colombo, should be obtained from the office of the Director of Health Services, G. O. H. Building (3rd Floor), Colombo. Deposits will not be accepted by this bank unless accompanied by the appropriate form.

6. Applicants for tender forms must make their deposits and produce the receipts before 12 noon on the day preceding the date noted in column 4 of the schedule hereto for the closing of tenders and obtain necessary forms.

Those who apply for tender forms through the post should forward the deposit receipts in sufficient time to enable them to obtain the forms and submit their tenders before the closing date.

7. Persons who do not hold contracts with the Department of Health should, before applying for tender forms, furnish the Director of Health Services with particulars of their worth. Forms for the purpose should be obtained from the office of the Director of Health Services, G. O. H. Building (3rd Floor), Colombo.

8. Tender conditions appear on the reverse of the tender form. These conditions should be carefully noted and complied with when tender is submitted.

9. Particulars regarding the average quantities of supplies obtained during the previous year could be obtained from the Medical Officer in charge of the institution. The Government cannot guarantee that quantities equal to or approximating such average quantities will be ordered or at all. Tenderers must be prepared to meet the requirements of the institution when ordered.

Colombo, January 19, 1954.

E. B. WIRATUNCA,
for Director of Health Services.

SCHEDULE REFERRED TO

(1) Service	(2) Tender Deposit Rs. c	(3) Security Deposit Rs. c	(4) Date of Closing of Tenders
Supply of fresh cow's milk to—			
Deltota Hospital ..	300 0	400 0	} February 2, 1954
Passara Hospital ..	300 0	400 0	
Pussellawa Hospital ..	200 0	300 0	
Uda-pussellawa Hospital ..	200 0	300 0	
Anamaduwa Hospital ..	150 0	200 0	
Deraniyagala Hospital ..	150 0	200 0	
Madulima Hospital ..	150 0	200 0	
Divulapitiya Cottage Hospital ..	150 0	200 0	
Ankumbura Cottage Hospital ..	150 0	200 0	
Hataraliyadda Cottage Hospital ..	150 0	200 0	
Huniduma Cottage Hospital ..	150 0	200 0	
Madipola Cottage Hospital ..	150 0	200 0	
Embilipitiya Hospital ..	150 0	200 0	
Ittapana Hospital ..	150 0	200 0	
Mantota Hospital ..	150 0	200 0	
Puttalam Hospital ..	150 0	200 0	

(1) Service	(2) Tender Deposit Rs c	(3) Security Deposit Rs c	(4) Date of Closing of Tenders
Immaduwa Rural Hospital	150 0	200 0	February 9, 1954
Kamburupitiya Rural Hospital	150 0	200 0	
Warakapola Rural Hospital	150 0	200 0	
Rikulgaskado Rural Hospital	150 0	200 0	
Mihintale Rural Hospital	150 0	200 0	
Mullaitivu Hospital	150 0	200 0	
Kahatagasdigiliya Hospital	150 0	200 0	
Medagama Hospital	150 0	200 0	
Kataragama Rural Hospital	150 0	200 0	
Akuressa Rural Hospital and Maternity Home	150 0	200 0	
Hikkaduwa Rural Hospital and Maternity Home	150 0	200 0	
Morawaka Rural Hospital and Maternity Home	150 0	200 0	
Maho Rural Hospital and Maternity Home	150 0	200 0	
Mundel Rural Hospital and Maternity Home	150 0	200 0	
Kekirawa Rural Hospital and Maternity Home	150 0	200 0	
Bibile Rural Hospital and Maternity Home	150 0	200 0	
Nochchiyagama Rural Hospital and Maternity Home	150 0	200 0	
Cheddikulam Maternity Home	150 0	200 0	
Uragaha Leprosy Colony	150 0	200 0	February 16, 1954
Uragaha Rural Hospital	150 0	200 0	
Borakanda Rural Hospital and Maternity Home	150 0	200 0	
Galpatha Rural Hospital	150 0	200 0	
Ja-ela Rural Hospital	150 0	200 0	
Mmuwangoda Rural Hospital	150 0	200 0	
Kelamya Rural Hospital and Maternity Home	150 0	200 0	
Galagedara Rural Hospital and Maternity Home	150 0	200 0	
Akurana Rural Hospital	150 0	200 0	
Kotalgoda Rural Hospital	150 0	200 0	
Mampitiya Rural Hospital	150 0	200 0	
Medawala Rural Hospital	150 0	200 0	
Nalanda Rural Hospital	150 0	200 0	
Talatuoya Rural Hospital	150 0	200 0	

DEPARTMENT OF HEALTH

Tenders for the Supply of Dihydrostreptomycin Sulphate

TENDERS for the supply of 24,000 vials of Dihydrostreptomycin Sulphate, each vial containing 1 gramme, will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Health, P. O. Box 500, Colombo, up to 12 noon on Tuesday, February 23, 1954.

2. Tenders should be submitted in duplicate on forms obtainable from the office of the Director of Health Services (Purchasing Section), Room No. 392, 3rd Floor, G. O. H. Building, Colombo. Tender forms will be issued up to 12 noon on Monday, February 22, 1954.

3. Tender forms will be issued to—

- an accredited representative or agent of manufacturing principals, wholesale distributors or exporters of known repute. The applicant should certify that he is the accredited representative or agent of the principals so named. (Proof of such representation should be produced, if required) or
- an applicant who makes a cash deposit of Rs 100 at a Kachcheri or at the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, and produces a receipt for the deposit so made (The service or supply in respect of which tender forms are to be issued should be clearly stated in the deposit form.) Forms for making the deposits at the Bank of Ceylon may be obtained from the office of the Director of Health Services, at the address given in paragraph 2 above

4. Further information, if required, could be obtained from the office of the Director of Health Services (Purchasing Section), Room No. 392, 3rd Floor, G. O. H. Building, Colombo.

5. The tender forms, conditions, &c., issued at this office can be utilized only by local tenderers. Agents and representatives should advise their overseas principals who wish to tender direct that particulars relating to this tender can be obtained from the Crown Agents for the Colonies in London

E. B. WIRATUNGA,
for Director of Health Services
Colombo, January 12, 1954

DEPARTMENT OF HEALTH

Tenders for the Supply of Free Spectacles

THE Director of Health Services will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, February 16, 1954, for the supply of free spectacles to the public during the period ending September 30, 1954. The total cost of the supply will not exceed Rs 2,000.

2 Tenderers should quote separately for the following:—

- Frame—Nickel metal zylo covered, according to given measurements.
- White lenses (Plus or Minus) for above frame up to 6.00 D SPH.
- White Sphero-Cylindrical lenses (Plus or Minus) for the above frame up to 6.0D

(4) Bifocal lenses (Plus or Minus) for above frame.

- (a) Fused.
(b) Cemented.

(5) Spectacles Case.

Note.—Tenderers should specify the kind and type of lenses to be supplied. Samples of the frame and case should be produced if required.

3. Tenders should be prepared and submitted in duplicate.

4. Tenders should be enclosed in sealed covers marked "Tenders for the Supply of Free Spectacles" in the left-hand top corner and addressed to the Director of Health Services (Purchasing Section), Room No. 392, P. O. Box 584, G. O. H. Building, Colombo.

5. Tenders should either be deposited in the tender box at the office of the Director of Health Services, P. O. Box 584, G. O. H. Building (Room No. 393), or sent through the post under registered cover.

6. No tender will be considered unless in respect of it all the conditions laid down above have been strictly fulfilled.

7. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all the tenders and the right of accepting any portion or the whole tender.

8. Tenderers will not be permitted to withdraw their tenders after they have been submitted. Should the successful tenderer fail to supply the items ordered within the time specified in the letter of acceptance, his name is liable to be placed on the list of defaulting contractors.

9. Notice of acceptance will be deemed to have been received by the tenderer if it has been handed over personally or sent through the post addressed to, or left at, the address given by the tenderer on the tender form.

10. Tenderers should notify any change of address during the period of this contract.

11. Any further information can be obtained from the office of the Director of Health Services (Purchasing Section), P. O. Box 584, G. O. H. Building, Colombo.

E. B. WIRATUNGA,
for Director of Health Services.
Colombo, January 4, 1954.

POSTS AND TELECOMMUNICATIONS DEPARTMENT

Tenders for the Conveyance of Mails by Motor Omnibus, or Motor Lorry, or Motor Van

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Posts and Broadcasting, Secretariat, Colombo, will receive tenders up to 12 noon on Monday, February 22, 1954, for a contract for the conveyance of mails by Motor Omnibus or Motor Lorry, or Motor Van for a period of two years from July 1, 1954, between Panadura Railway Station, Panadura and Ratnapura Post Offices and intermediate offices.

2. Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable, on application, from the Postmaster-General. Tender forms will be issued up to 12 noon on Friday, February 19, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs 100 which should be made either at the stamp counter, General Post Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo. Further particulars may be obtained from the Postmaster-General, General Post Office, Colombo.

POSTMASTER-GENERAL.

FOOD COMMISSIONER (SUPPLIES) MILK FEEDING SCHEME

Transport of Milk Powder and Sugar

WITH reference to notification in page 1499 of *Government Gazette* of December 23, 1953, prospective tenderers are hereby informed that 1 (41) of the notification should read as follows:—

Particulars	District Supervisor's Area
1 (41) Milk Powder from Railway Station, Bandarawela, Sugar from Co-operative Union, Bandarawela, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Bandarawela.	Bandarawela

R. D. P. PAULUSZ,
for Food Commissioner (Supplies)
P. O. Box 512,
Colombo, January 7, 1954.

FOOD COMMISSIONER (SUPPLIES)—MILK FEEDING SCHEME

Transport of Fresh Milk

TENDERS are invited for the transport of fresh milk from Railway Stations/Government Farms to Milk Feeding Centres, particulars of which are indicated below:—

Particulars	District Supervisor's Area
1. Government Farm, Walpita, to Milk Feeding Centres	Aluthkuru Korale North "B".
2. Kurunegala Railway Station to Milk Feeding Centres	Narammala
3. Maho Railway Station to Milk Feeding Centres	Wanni Hatpattu
4. Vavuniya Railway Station to Milk Feeding Centres	Vavuniya
5. Wattedgama Railway Station to Milk Feeding Centres	Wattedgama
6. Kodikaman Railway Station to Milk Feeding Centres	Point Pedro

2. Separate tenders should be submitted in respect of each of the services indicated above. All tenders should be in duplicate and should be sent under sealed cover addressed to—

Food Commissioner (Supplies),
P. O. Box 512,
Colombo.

3. Tenders should be on forms which will be supplied by this Office on receipt of a deposit of Rs 20 which can be made at this Office in cash or by Money Order drawn in favour of the Food Commissioner (Supplies). No cheques will be accepted. No tender will be considered unless it is on the recognized form.

4. Tenders should be marked "Tender for transport of fresh milk" (giving the name of the particular service) in the left-hand top corner of the envelope and should reach this Office not later than 12 noon on February 22, 1954.

5. Further particulars can be obtained from the Office of the Food Commissioner (Supplies), Milk Feeding Scheme, P. O. Box 512, Colombo.

R. D. P. PAULUSZ,
for Food Commissioner (Supplies).
P. O. Box 512,
Colombo, January 13, 1954

FOOD COMMISSIONER (SUPPLIES)—MILK FEEDING SCHEME**Transport of Milk Powder and Sugar**

WITH reference to notification appearing in pages 1498, 1499 and 1500 of *Government Gazette* of December 23, 1953, prospective tenderers are hereby informed that the date of closing of tenders for the above service is extended up to February 8, 1954

R. D. P. PAULUSZ,
for Food Commissioner (Supplies)
P O Box 512,
Colombo, January 15, 1954.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE**Sale of Coconuts at the Bathalagoda Farm**

SEALED tenders in duplicate, on forms to be obtained from the Agricultural Officer, N. W. D., Wariyapola, will be received by him up to 12 noon on January 30, 1954, for the purchase of approximately 25,000 coconuts at Bathalagoda Farm

2 Tenders should be marked "Tender for coconuts" on the top left-hand corner of the envelope

3 Tenders should accompany a Kachcheri receipt or Treasury receipt for Rs 25 as tender deposit, without which no tender will be accepted. Tender forms will be issued by the Agricultural Officer, Wariyapola, on production of this receipt

4 Further particulars may be obtained at the Office of the Agricultural Officer, Wariyapola.

A. W. R. JOACHIM,
Director of Agriculture.
Peradeniya, January 13, 1954

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

SEALED quotations in duplicate marked "Quotations for Chillies, &c" on the left-hand top corner of the envelope will be received by the Agricultural Officer, N.W.D., Wariyapola, up to 12 noon on Tuesday, February 9, 1954, for the sale of the following.—

Nikaweratiya Farm

Dried Chillies Grades II & III	1616 lb
Gingelly	624 lb

Tabbowa Farm

Dried Chillies Grade II	1496 lb.
Dried Chillies Grade III	480 lb

Bathalagoda Farm

Gingelly	4188 lb
----------	---------

Quotations should be accompanied by a deposit receipt for Rs. 10 made at a Kachcheri or General Treasury. No special forms are issued. Further particulars are obtainable from the Farm Managers of the respective farms.

A. W. R. JOACHIM,
Director of Agriculture
Peradeniya, January 13, 1954.

THE Divisional Agricultural Officer, Western Division, Buller's Road, Colombo 7, will receive sealed tenders in duplicate up to 2 p.m. on Tuesday, February 9, 1954, for the supply of 30 tons of paddy straw to Farms in the Western Division.

2. Tenders, which should be under registered cover, should be marked "Tender for Straw" on the left-hand top corner of the envelope.

3 Tenders should be on forms obtainable from the Divisional Agricultural Officer, Western Division, Buller's Road, Colombo 7, up to 2 p.m. on Friday, February 5, 1954

4 Applications for tender forms must be accompanied by a deposit receipt for Rs 25 deposited at any Kachcheri or Treasury.

5 The successful tenderer should furnish cash security of 5 per cent. of the total contractual amount involved before signing of the agreement with Government.

6. The successful tenderer should enter into an agreement with Government within two weeks of the intimation of acceptance of his tender.

7. No tenders from Crown defaulting contractors will be accepted.

8 The Divisional Agricultural Officer, Western Division, reserves to himself the right to reject any or all tenders or to accept any portion of any tender.

9 All supplies to be delivered at the farm premises directed by the Manager or Officer-in-Charge of the Farm

10 The successful tenderer should complete all supplies tendered for before April 30, 1954

11 Applications should not be addressed to the undersigned by name.

Peradeniya,
January 16, 1954

A. W. R. JOACHIM,
Director of Agriculture.

**DEPARTMENT OF INDUSTRIES
(SALT DIVISION)**

TENDERS for the supply and delivery of 250 cubes of 6" to 8" Granite Rubble to Maha Lewaya, Hambantota, will be received by the Director of Industries, Salt Division, 110, General's Lake Road, Slave Island, Colombo (postal address P O. Box 539, Colombo 2), up to 12 noon on Friday, February 12, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the Salt Division, Department of Industries, General's Lake Road, Slave Island. Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Thursday, February 11, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 100 which should be made either at the Accounts Division of the Department of Industries or at any Kachcheri. Further particulars may be obtained at the above address or from the Salt Superintendent, Hambantota

R. A. WIJEYEKOON,
Acting Director of Industries.
Colombo, January 22, 1954

DEPARTMENT OF INDUSTRIES

TENDERS for the supply and erection of Over-head Main from Power House to the River Pumping Station at the Government Paper Factory, Valaichenai, will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Industries, Housing and Social Services, New Secretariat Building, Colombo 1, up to 12 noon on Friday, March 12, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable from the Planning Engineer, Department of Industries, Muthiah Park, Colombo 2. Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Wednesday, March 10, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 50 which should be made either at the Finance Branch of the Department of Industries or at any Kachcheri outside Colombo. Further particulars may be obtained at the Department of Industries.

R. A. WIJEYEKOON,
Acting Director of Industries.

Planning Division,
Department of Industries,
Colombo 2, January 19, 1954.

DEPARTMENT OF COTTAGE INDUSTRIES

TENDERS are invited for the installation of an Electric Motor and Counter Shaft, etc., to operate the "Tadok" Rope making machine at the office of the Divisional Officer, Department of Cottage Industries, Southern Division, 147/1, Matara Road, Pettigalwatta, Galle.

Tenders will be received till 2.30 p.m. on February 25, 1954.

Tender forms and other particulars can be obtained from the office of the Commissioner of Cottage Industries, Torrington Square, Colombo 7, or from his Divisional Office referred to above.

E. B. TISSEVERASINGHE,
Commissioner of Cottage Industries.
Colombo 7, January 22, 1954.

DEPARTMENT OF FISHERIES

Tenders for the Supply of Dried Fish Waste

THE Director of Fisheries, Fisheries Research Station, Galle Face, Colombo, will receive tenders up to 12 noon on Friday, February 12, 1954, for the supply of Dried Fish Waste.

2. Tenders should be made on forms obtainable on application from the undersigned, from whom all particulars on the subject can be obtained.

3. A deposit of Rs. 100 is required to be made before a tender form is issued.

E. R. A. DE ZYLVA,
Acting Director of Fisheries
Colombo, January 8, 1954

DEPARTMENT OF FISHERIES

Quotations for the Purchase of Dried Fish and Shark Fins

QUOTATIONS for the purchase of Dried Fish and Shark Fins will be received by the Director of Fisheries, Fisheries Research Station, Galle Face, Colombo, up to 12 noon on Friday, February 5, 1954.

Quotations should be under sealed cover marked "Quotations for Dried Fish and Shark Fins" on the top left-hand corner.

A deposit of Rs 50 is required to be made before a tender form is issued.

The varieties of dried fish available are Big Fish, Shark, Anguluwa and Shark Fins.

Stocks can be inspected at the Fishery Stores, Kotahena, by arrangement with the Commercial Assistant (Marketing) (Tel: 7219, extension 12) from whom further particulars can be obtained.

Quotations may be sent by hand or by registered post

E. R. A. DE ZYLVA,
Acting Director of Fisheries.

Department of Fisheries,
Fisheries Research Station,
Galle Face,
Colombo, January 15, 1954.

FOREST DEPARTMENT

TENDERS for the supply of 20,000 gallons (approx.) of Creosote B. S. S. 144 will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Lands and Land Development, Secretariat Building, Colombo (Postal address: P. O. Box 500, Colombo 1), up to 12 noon on Tuesday, March 9, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the Forest Department, Secretariat, P. O. Box 500, Colombo. Tender forms will be issued up to 12 noon on Tuesday, March 2, 1954, on production of a receipt for tender deposit of Rs. 100 which should be made in the Bank of Ceylon in favour of the Conservator of Forests. Further particulars may be obtained at the Forest Department.

Colombo 1,
January 8, 1954.

J. A. DE SILVA,
Conservator of Forests

TENDERS FOR SERVICES AT SUPPLY STATION, WALASMULLA, 1953-54

TENDERS for handling of foodstuffs at Supply Station, Walasmulla, from March 1, 1954, to September 30, 1954, will be received by the Deputy Food Controller, Hambantota, up to 12 noon on February 15, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the office of the Deputy Food Controller, Hambantota. Tender forms will be issued up to 3 p.m. on January 30, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 50 which should be made at the Kachcheri, Hambantota. Further particulars may be obtained at the D F C's office, Hambantota.

R. L. ARNOLDA,
D. F. C., Hambantota.
The Kachcheri,
Hambantota, January 15, 1954

MARKETING DEPARTMENT

TENDERS for the purchase and removal of one Electric Power Plant will be received by the Commissioner for Development of Marketing, 62, Chatham Street, Colombo 1, up to 2 p.m. on Tuesday, February 2, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo 1. Tender forms will be issued up to 12 noon on Friday, January 29, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 50 which should be made either at the Marketing Department or at any Kachcheri outside Colombo. Further particulars may be obtained at the Marketing Department.

A. W. R. PERERA,
for Commissioner for Development
of Marketing.
Colombo 1, January 19, 1954.

NOTICE is hereby given that sealed tenders will be received by the Government Agent, Northern Province, Jaffna, at the Jaffna Kachcheri, up to 12 noon on February 15, 1954, for the exclusive right of selling tickets for the Nainativu and Delft Motor Launch Service at the rates mentioned below for the period March 1, 1954, to December 31, 1954, both days inclusive.

2. Every tender must be made on the prescribed form, a copy of which on application will be supplied by the Government Agent, Northern Province, Jaffna, together with the "Conditions of Sale" on a deposit of Rs. 250 for each tender to be made at the Jaffna Kachcheri on or before 12 noon on February 15, 1954

3. Tenders must be sent by registered post or be deposited in the tender box at the Jaffna Kachcheri.

4. All alterations and erasures in tenders must be initialled by the tenderer. All tenders containing alterations and erasures, not so initialled, will be treated as informal and rejected

5. The Government Agent reserves to himself the absolute right of rejecting any tender or all tenders received without giving any reason for such rejection.

6. The tenders should be written in ink

7. The hours of departure and arrival of the launch will be fixed from time to time by the Government Agent, Northern Province, Jaffna.

8. All other information can be obtained at the Jaffna Kachcheri on any office day between the hours 9 a.m. and 4 p.m. on week days and 9 a.m. and 12 noon on Saturdays.

SCHEDULE OF RATES REFERRED TO IN PARA 1 ABOVE

Passengers		Class	
		First	Third
		Rs. c.	Rs. c.
Between Kayts and Delft and <i>vice versa</i>	each trip	1 75	1 10
Between Nainativu and Delft and <i>vice versa</i>	each trip	0 75	0 50
Half rates for children under 12 years			

The above rates are subject to revision at the Government Agent's discretion in the event of the introduction of a new motor launch for the service in place of the present launches.

Goods		Station	
		Kayts to Delft and <i>vice versa</i>	Nainativu to Delft and <i>vice versa</i>
		Rs. c.	Rs. c.
One push bicycle or one small bag sundries or one tin kerosene	..	0 50	0 50
One bag coconuts or one bag rice or one bag paddy	..	1 0	0 50
Soiled linen from Delft hospital disinfected and packed in wooden boxes which are securely fastened	each box	1 0	0 50

Regarding recognition and priority of through tickets and apportionment between the "Ticket Seller" and the Co-operative Society of the price of through tickets and charges on goods vide provisos A and B in the "Conditions of Sale"

Each passenger will be allowed free luggage not exceeding 28 lb. either in the first or third class.

The Kachcheri,
Jaffna, January 15, 1954.

P. J. HUDSON,
Government Agent.

DEPARTMENT OF GOVERNMENT ELECTRICAL UNDERTAKINGS

Tender for the Supply, Erection and Delivery of Switch Boards for the Old Secretariat

THE Chairman, Tender Board, Department of Government Electrical Undertakings, P. O. Box 540, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, February 17, 1954, for the supply and delivery of switch boards.

2. Tender books may be obtained on application at the Office of the Electrical Engineer, Contracts & Stores, Department of Government Electrical Undertakings, McCallum Road, Colombo, or from the Crown Agents for the Colonies, 4, Millbank, London, S. W. 1.

3. Tenders should be on forms obtainable as above.

4. Tenderers who apply to the Electrical Engineer, Contracts and Supplies, will be issued tender forms on production of a receipt issued by the Shroff, Department of Government Electrical Undertakings, Colombo, for Rs. 100 as tender deposit and a fee of Rs. 5 for the tender forms, &c. The fee for the tender forms will not be refunded.

5. The tender deposit only will be refunded after the selection of the successful tenderer.

6. Tender forms, &c., will be issued up to 12 noon on Monday, February 15, 1954.

E. C. FERNANDO,
Chief Engineer and Manager,
Electrical Undertakings.

Colombo, January 15, 1954.

**DEPARTMENT OF GOVERNMENT
ELECTRICAL UNDERTAKINGS**

**Tender for the Supply and Delivery of Earth
Leakage Trip**

THE Chairman, Tender Board, Department of Government Electrical Undertakings, P. O. Box 540, Colombo, will receive tenders up to 2 30 p.m. on Wednesday, February 17, 1954, for the supply and delivery of Earth Leakage Trip.

2 Tender books may be obtained on application at the Office of the Electrical Engineer, Contracts and Stores, Department of Government Electrical Undertakings, McCallum Road, Colombo, or from the Crown Agents for the Colonies, 4, Millbank, London, S. W. 1.

3 Tenders should be on forms obtainable as above.

4 Tenderers who apply to the Electrical Engineer, Contracts & Supplies, will be issued tender forms on production of a receipt issued by the Shroff, Department of Government Electrical Undertakings, Colombo, for Rs. 100 as tender deposit and a fee of Rs 5 for the tender forms, &c. The fee for the tender forms will not be refunded.

5 The tender deposit only will be refunded after the selection of the successful tenderer

6. Tender forms, &c., will be issued up to 12 noon on Monday, February 15, 1954

23/35
E. C. FERNANDO,
Chief Engineer and Manager,
Electrical Undertakings.
Colombo, January 15, 1954.

**DEPARTMENT OF GOVERNMENT
ELECTRICAL UNDERTAKINGS**

(LOCAL)

**Tender for the Supply and Delivery of
Transformers**

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, P. O. Box 547, Colombo, will receive tenders up to 2 30 p.m. on Wednesday, March 17, 1954, for the supply and delivery of Transformers.

2 Tender books may be obtained on application at the office of the Electrical Engineer, Contracts and Stores, Department of Government Electrical Undertakings, McCallum Road, Colombo.

3. Tenders should be on forms obtainable as above.

4. Tenderers who apply to the Electrical Engineer, Contracts and Stores, will be issued tender forms on production of a receipt issued by the Shroff, Department of Government Electrical Undertakings, Colombo, for Rs. 100 as tender deposit and a fee of Rs 5 for the tender forms, &c. The fee for the tender forms will not be refunded.

5. The tender deposit only will be refunded after the selection of the successful tenderer.

6 Tender forms, &c., will be issued up to 12 noon on Monday, March 15, 1954.

23
E. C. FERNANDO,
Chief Engineer and Manager,
Electrical Undertakings.
Colombo, January 15, 1954.

**DEPARTMENT OF GOVERNMENT
ELECTRICAL UNDERTAKINGS**

(FOR OVERSEAS TENDERERS)

Tender for the Supply of Transformers

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, Ceylon, will receive tenders up to 2 30 p.m. on Wednesday, March 17, 1954, for the supply of Transformers.

2. Tenders should be made in duplicate in accordance with the specification, conditions of tender, &c, obtainable from the following Ceylon Government Representatives abroad from whom all particulars and information can be obtained :—

- (a) Tenderers in the U.K. from Crown Agents for the Colonies, 4, Millbank, London, S.W. 1.
- (b) Tenderers in Europe excluding U.K. from H.E. the High Commissioner for Ceylon in U.K., 14, Hyde Park Gardens, London, W.2, or H. E. the Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary for Ceylon in Italy, 13 Via Brenta, Rome.
- (c) Tenderers in United States and Canada from H. E. the Ambassador for Ceylon in Washington, 2148 Wyoming Avenue, N.W., Washington, 8 D.C.
- (d) Tenderers in Australia from H. E. the High Commissioner for Ceylon in Australia, Old Hospital Building, Acton, Canberra, A.C.T.
- (e) Tenderers in India from H. E. the High Commissioner for Ceylon in India, 2, Scindia House, Queenway, New Delhi, India 23/35
- (f) Tenderers in Pakistan from H. E. the High Commissioner for Ceylon in Pakistan, Vijaya House, 60, Old Clifton Road, Karachi.
- (g) Tenderers in Japan from H. E. the High Commissioner for Ceylon in Japan, Hotel Teito, Tokyo, Japan

3 An authorized agent of the Government of Ceylon should be permitted to inspect the materials in the course of manufacture and thereafter.

E. C. FERNANDO,
Chief Engineer and Manager,
Department of Government Electrical
Undertakings.
Colombo (Ceylon), January 15, 1954

**DEPARTMENT OF GOVERNMENT
ELECTRICAL UNDERTAKINGS**

**Tender for the Supply and Delivery of
Cabin Fans**

THE Chairman, Tender Board, Department of Government Electrical Undertakings, P. O. Box 540, Colombo, will receive tenders up to 2 30 p.m. on Wednesday, February 10, 1954, for the supply and delivery of Cabin Fans

2 Tender books may be obtained on application at the office of the Electrical Engineer, Contracts and Stores, Department of Government Electrical Undertakings, McCallum Road, Colombo, or from the Crown Agents, 4, Millbank, London, S.W. 1, England

3. Tenders should be on forms obtainable as above.

4. Tenderers who apply to the Electrical Engineer, Contracts and Stores, will be issued tender forms on production of a receipt issued by

the Shroff, Department of Government Electrical Undertakings, Colombo, for Rs. 100 as tender deposit and a fee of Rs 5 for the tender forms, &c The fee for the tender forms will not be refunded.

5 The tender deposit only will be refunded after the selection of the successful tenderer

6. Tender forms, &c, will be issued up to 12 noon on Monday, February 8, 1954

83
23/3
E. C FERNANDO,
Chief Engineer and Manager,
Electrical Undertakings.

Colombo, January 15, 1954

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

THE Tender Board, Superintending Engineer's Office, Central Division, P. W. D., Kandy, will receive tenders up to 2 30 p.m. on Wednesday, February 10, 1954, for renovations, &c, for Mt Temple Quarters, Gampola Police Station, Dimbula.

2 Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P W D, Dimbula, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen

3 Tender forms will be issued up to 4 30 p.m. on Friday, February 5, 1954, only to those who produce proof that they are registered P W D contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P W D, Dimbula, of a receipt for deposit of Rs 25 at the P W D Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J W DE ALWIS,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, January 19, 1954

THE Tender Board, Superintending Engineer's Office, E D, P. W. D, Badulla, will receive tenders up to 2 30 p.m. on Wednesday, February 10, 1954, for improvements to water supply, Madulsima Hospital

2 Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P W D., Badulla, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen

3 Tender forms will be issued up to 4 30 p.m. on Friday, February 5, 1954, only to those who produce proof that they are registered P W D contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P W D., Badulla, of a receipt for deposit of Rs 25 at the P. W D Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo

J W. DE ALWIS,
for Director of Public Works

Public Works Office,
Colombo, January 19, 1954

THE Tender Board, P W. D Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2 30 p.m. on Wednesday, February 10, 1954, for construction of 20' Span Tee Beam Bridge on 7th mile Kadduwa-Tibbotuwawa road in Matara District

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Matara, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen

3 Tender forms will be issued up to 4 30 p.m. on Friday, February 5, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for bridge works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Matara, of a receipt for deposit of Rs 25 at the P W D Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

C. RASIAH,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, January 19, 1954.

THE Tender Board, P W D Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2 30 p.m. on Wednesday, February 10, 1954, for construction of a Bridge No 4/4 on Puloly-Kodikamam-Kachchai Road.

2 Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P W. D., Pallai, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen

3. Tender forms will be issued up to 4 30 p.m. on Friday, February 5, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for bridge works, on production to the Executive Engineer, P W. D., Pallai, of a receipt for deposit of Rs 50 at the P W. D Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo

C RASIAH,
for Director of Public Works .

Public Works Office,
Colombo, January 19, 1954.

THE Tender Board, P. W. D Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, February 17, 1954, for construction of one ward at Hiniduma Hospital.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Matara, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, February 5, 1954, only to those who produce proof that they are registered P W D contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P W. D., Matara, of a receipt for deposit of Rs 50 at the P. W. D Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo

J W DE ALWIS,
for Director of Public Works

Public Works Office,
Colombo, January 19, 1954.

THE Tender Board, P W. D Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, February 10, 1954, for construction of retaining wall along southern bank of Bolgoda canal (Sections AB and EF)—Colombo.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Colombo South, Colombo 7, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3 Tender forms will be issued up to 4 30 p.m. on Friday, February 5, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to

the Executive Engineer, P. W. D., Colombo South, Colombo 7, of a receipt for deposit of Rs 50 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

C RASIAH,
for Director of Public Works.
Public Works Office,
Colombo, January 19, 1954

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, February 17, 1954, for construction of a Maternity Home at Bemmulla-Negombo.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Negombo, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, February 5, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Negombo, of a receipt for deposit of Rs 100 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS,
for Director of Public Works.
Public Works Office,
Colombo, January 19, 1954

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, February 17, 1954, for construction of a Maternity Home at Padukka-Colombo South.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Colombo South, Colombo 7, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, February 5, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Colombo South, Colombo 7, of a receipt for deposit of Rs. 100 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo

J. W. DE ALWIS,
for Director of Public Works.
Public Works Office,
Colombo, January 19, 1954.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, February 17, 1954, for construction of X-Ray Block at New Hospital, Nagoda, Kalutara.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Kalutara, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, February 5, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D.

contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Kalutara, of a receipt for deposit of Rs. 100 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS,
for Director of Public Works
Public Works Office,
Colombo, January 19, 1954.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, February 17, 1954, for the construction of a Central Dispensary and Apothecary's quarters at Palamunai.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Kalmunai, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, February 5, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Kalmunai, of a receipt for deposit of Rs 100 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS,
for Director of Public Works
Public Works Office,
Colombo, January 19, 1954.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, February 17, 1954, for construction of New Maternity Ward, Nikaweratiya Hospital.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Kurunegala, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, February 5, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Kurunegala, of a receipt for deposit of Rs 100 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo

J. W. DE ALWIS,
for Director of Public Works.
Public Works Office,
Colombo, January 19, 1954

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, February 17, 1954, for construction of quarters for Police, Trincomalee.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Trincomalee, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, February 5, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D.

contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Trincomalee, of a receipt for deposit of Rs 100 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, January 19, 1954.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo 1, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, February 17, 1954, for construction of Administration Block and Garages for Police at Welikada.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Colombo South, Torrington Square, Colombo 7, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, February 5, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Colombo South, Torrington Square, Colombo 7, of a receipt for deposit of Rs 200 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS,
for Director of Public Works

Public Works Office,
Colombo, January 19, 1954.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, February 17, 1954, for construction of Singlemen's Barracks at Police Garages, Narahenpita.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Chief Construction Engineer, P. W. D., Torrington Square, Colombo, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, February 5, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Chief Construction Engineer, P. W. D., Torrington Square, Colombo, of a receipt for deposit of Rs. 250 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS,
for Director of Public Works

Public Works Office,
Colombo, January 19, 1954.

Sale of Articles

CUSTOMS SALE

NOTICE is hereby given that the under-mentioned seized motor launches lying at the Customs premises, Kayts, will be sold by public auction on Friday, February 5, 1954, at 10 a.m. at the Kayts Customs.

The conditions of sale appear in the Notification published in the *Ceylon Government Gazette* No. 9,967 of April 12, 1949

- (1) Motor Launch "ARTHUR"
 - (2) Motor Launch "MAHENDRANI" and
 - (3) Motor Launch "PARAMESWARI"
- V.V.T 13.

(19) T. F. K. ABAYASEKERA
for Collector of Customs, N. P.

No NP/A/62,
H. M. Customs,
P. O Box 21,
Jaffna, January 16, 1954.

CUSTOMS SALE UNDER THE PROVISIONS OF THE CUSTOMS ORDINANCE (CHAPTER 185)

A sale by public auction will be held at the under-mentioned place on Friday, February 5, 1954. The undernoted goods will be offered for sale. Goods will be on view from 8.30 a.m. of the day of auction. The conditions of sale appear in notification published in *Government Gazette* No 9,967 of April 12, 1949

D ALUWIHARE,
for Principal Collector.

No. AD/19/196,
H M Customs,
Colombo, January 14, 1954

Baggage Office, Jetty—9.30 a.m.

No.	Description of Goods
6286	10 Cigarette lighters
7788	Art silk piece goods
7789	288 Cigarette lighters
8056	5 Jade stones
706	2 Pairs gold ear studs
837	Silver jewellery
2617	3½ Yards gabardine
	5 Yards rayon suiting (2 pieces)
5961/64	31 Rolls art silk textiles
3412	1 Bottle wine
3509	1 Lady's wrist watch
3761	3 Doz. cigarette lighters
6358	2 Silver chains, 10 gold head strings, 1 pair ear-rings and 1 pair ear studs set with stones
6359	1 pair gold ear drops set with white stones
6360	1 Gold neck chain, 1 gold ring with enamel design, 1 gold signet ring, 1 small gold ring set with one stone, 1 gold neck chain with half sovereign pendant, 1 Baby signet ring and 3 pairs gold ear studs.
6361	1 Gold neck chain, 1 pair gold ear ornaments, 1 pair gold ear studs and 1 pair gold nose studs
6362	1 Gold filled Roamer wrist watch, 17 jewels, incabloc
6363	2 Pairs gold ear-rings set with red stones
6357	1 Emerald
6364	1 Gold head chain
4035	5 Lb Ceylon tea
6830	1 Old petromax spirit stove
6220	1 Old rain coat
5891	1 Old shirt
4556	1 Bottle Gordon's gin
8396	1 H.M. V. portable gramophone.

**AUCTION SALE OF UNSERVICEABLE
ARTICLES—UNEMPLOYMENT RELIEF
WORKS, NARAHENPITA**

AN auction sale of unserviceable articles will be held at the Unemployment Relief Works Office, Narahenpita, at 9 30 a m on February 1, 1954

The articles consist of motor spares, including tyres, tubes, batteries, shovels, cattles, garden spades, mamoty heads, pick axe heads, pans, wheel barrows, alavangoes, &c

The articles can be inspected at the Unemployment Relief Works Office, Narahenpita, between 9 a m and 4 p m on week days up to January 29, 1954.

Any further particulars may be obtained from the Supervising Officer, Unemployment Relief Works, Narahenpita

M RAJANAYAGAM,
Commissioner of Labour

Department of Labour,
Colombo 3, January 15, 1954.

Sales of Toll and Other Rents

RE-SALE OF TODDY RENTS—BATTICALOA DISTRICT

TENDERS for the purchase of the exclusive privilege of selling fermented toddy by re-tail in the under-mentioned localities for the period February 15, 1954, to June 30, 1954, in accordance with the Toddy Rent Sale Conditions published in the *Government Gazette* No 10,518 of April 24, 1953, and with the General Conditions published by Excise Notification No 426 in *Government Gazette* No 10,518 of April 24, 1953, will be received by me up to the date and time as specified below, at this Kachcheri. Tenderers should be present at the Kachcheri at the time of closing of tenders

2 Tenders are to be made on forms obtainable at any Kachcheri and at the offices of the Excise Commissioner, Assistant Commissioner of Excise, Kandy, and the Superintendent of Excise, Trincomalee, on production of Kachcheri receipt for Rs 50 in respect of each tender form for Tavern No 1 and Rs 100 for Group No 1 (Taverns Nos 2 and 3) Further particulars may be obtained at the Batticaloa Kachcheri

The Kachcheri,
Batticaloa, January 18, 1954

C CHELLAPILLAI,
for Government Agent

Toddy Tavern No	Division	Localities Referred to		Tenders close on
		Local Area (within which tavern may be sited)		
1	Eravur-Koralai Pattu	Within the village of Arumugathankudiyiruppu		February 5, 1954, at 10 a m
2	Batticaloa Urban Council area	Within Ward No 7 of Batticaloa U C area	} Group No 1	February 5, 1954, at 10 15 a m
3	Manmunai Pattu North	Within the village of Chatturukondañ		

Note.—Toddy Taverns Nos 1 and 3 will be opened from 8 a m to 7 p m daily except toddy tavern No 2 which will be closed at 7 30 p m

SALE OF TODDY RENTS—VAVUNIYA DISTRICT

IT is hereby notified that the notice re sale of Puthukudiyiruppu toddy tavern for the period February 15, 1954, to September 30, 1954, published in *Gazette* No 10,626 of December 31, 1953 is cancelled

The Kachcheri,
Vavuniya, January 20, 1954

Assistant Government Agent

Unofficial Notices

**THE AGRA OUVAH ESTATES COMPANY,
LIMITED**

NOTICE is hereby given that an Extraordinary General Meeting of the Agra Ouyah Estates Company, Limited, will be held at the registered office of the Company, 148, Vauxhall Street, Colombo 2, on Tuesday, February 16, 1954, at 10 o'clock in the forenoon for the purpose of considering and, if thought fit, passing the following resolution as a *Special Resolution* —

“That the memorandum of association of the Company be altered by the addition of the following paragraph, which shall be numbered 3 (i) after paragraph 3 (h), namely —

‘To subscribe for take or otherwise acquire and hold shares in any company carrying on or engaged in or about to carry on or engage in any business or transaction

which this Company is authorised to carry on or engage in or any business or transaction capable of being conducted so as directly or indirectly to benefit this Company or any business or transaction which will enable this Company to carry on its own business more economically or more efficiently and to sell or otherwise deal with the same and to exercise and enforce all rights and powers conferred by or incident to the ownership thereof’

and that contingently on such new paragraph being added the existing paragraph 3 (i) be re-numbered 3 (j).”

By order of the Board,

WHITTALL & Co,
Agents and Secretaries

Colombo, January 22, 1954

**THE ESTAFF TRADING CORPORATION,
LIMITED****(In Voluntary Liquidation)**

NOTICE is hereby given pursuant to section 227 of the Companies Ordinance, No 51 of 1938, that a general meeting of the shareholders of the above-named company will be held at the office of the liquidator, Australia Buildings, Fort, Colombo, on Monday, February 15, 1954, at 10 a.m. for the purpose of—

- (1) Receiving the liquidator's account of his acts and dealings and the conduct of the winding-up and how the property of the company has been disposed of
- (2) Determining that the affairs of the company have been fully and fairly wound up
- (3) Passing an extraordinary resolution that the books and papers of the company be retained by the liquidator for a period of five years from the date of this resolution and thereafter be disposed of at his discretion

Colombo, January 22, 1954

H L POPE,
Liquidator.

**THE MAHA UVA ESTATE COMPANY,
LIMITED**

NOTICE is hereby given that an Extraordinary General Meeting of the shareholders of the Maha Uva Estate Company, Limited, will be held at the registered office of the Company, 148, Vauxhall Street, Colombo 2, on Tuesday the Sixteenth day of February 1954, at 11.30 in the forenoon for the purpose of considering and, if thought fit, passing the following resolution as a Special Resolution:—

"That the memorandum of association of the Company be altered by the addition of the following paragraph, which shall be numbered 3 (h) after paragraph 3 (g), namely —

- (24)
- (37)
- 'To subscribe for take or otherwise acquire and hold shares in any company carrying on or engaged in or about to carry on or engage in any business or transaction which this Company is authorised to carry on or engage in or any business or transaction capable of being conducted so as directly or indirectly to benefit this Company or any business or transaction which will enable this Company to carry on its own business more economically or more efficiently and to sell or otherwise deal with the same and to exercise and enforce all rights and powers conferred by or incident to the ownership thereof'

and that contingently on such new paragraph being added the existing paragraph 3 (h) be re-numbered 3 (i) "

By order of the Board,

WHITTALL & Co.,
Agents and Secretaries

Colombo, January 22, 1954

THE ESTATES COMPANY OF UVA, LIMITED

NOTICE is hereby given that an Extraordinary General Meeting of the shareholders of the Estates Company of Uva, Limited, will be held at the registered office of the Company, 148, Vauxhall Street, Colombo 2, on Tuesday the Sixteenth day of February, 1954, at 12 noon for the purpose of considering and, if thought fit, passing the following resolution as a Special Resolution:—

"That the Memorandum of Association of the Company be altered by the addition of the following paragraph, which shall be numbered 3 (i) and 3 (j) respectively, after paragraph 3 (h), namely —

- (i) To sell the undertaking of the Company or any part thereof for such consideration as the Company may think fit and in particular for shares debentures or securities of any other company having objects altogether or in part similar to those of this Company
- (j) To subscribe for take or otherwise acquire and hold shares in any company carrying on or engaged in or about to carry on or engage in any business or transaction which this Company is authorised to carry on or engage in or any business or transaction capable of being conducted so as directly or indirectly to benefit this Company or any business or transaction which will enable this Company to carry on its own business more economically or more efficiently and to sell or otherwise deal with the same and to exercise and enforce all rights and powers conferred by or incident to the ownership thereof

and that contingently on such new paragraph being added the existing paragraph 3 (i) be re-numbered 3 (k) "

By order of the Board,

WHITTALL & Co.,
Agents and Secretaries

Colombo, January 22, 1954

THE KANDY HOTELS COMPANY (1938), LTD.

NOTICE is hereby given that the twenty-ninth Annual General Meeting of the Shareholders of the above Company will be held at the Queen's Hotel, Kandy, on February 6, 1954, at 12 noon.

(21) Business 20/31

1 To receive the Report of the Directors and Accounts of the Company for the year ended August 31, 1953.

- 2 To declare a Dividend.
- 3 To elect two Directors.
- 4 To appoint Auditors and fix their remuneration
- 5 To transact any other business that may be duly brought before the meeting.

Note—The transfer books of the Company will be closed from January 31, 1954, to February 9, 1954, both days inclusive

By order of the Directors,

T. E. CLEMENTS,
Secretary

Kandy, January 22, 1954.

**THE UPPER MASKELIYA ESTATES
COMPANY, LIMITED**

NOTICE is hereby given that an Extraordinary General Meeting of the shareholders of The Upper Maskeliya Estates Company, Limited, will be held at the registered office of the Company, 148, Vauxhall Street, Colombo 2, on Tuesday, February 16, 1954, at 11 o'clock in the forenoon for the purpose of considering and, if thought fit, passing the following resolution as a Special Resolution. —

"That the memorandum of association of the Company be altered by the addition of the following paragraph, which shall be numbered 3 (h) after paragraph 3 (g), namely —

(41)
25/1=
"To subscribe for take or otherwise acquire and hold shares in any company carrying on or engaged in or about to carry on or engage in any business or transaction which this Company is authorised to carry on or engage in or any business or transaction capable of being conducted so as directly or indirectly to benefit this Company or any business or transaction which will enable this Company to carry on its own business more economically or more efficiently and to sell or otherwise deal with the same and to exercise and enforce all rights and powers conferred by or incident to the ownership thereof"

and that contingently on such new paragraph being added the existing paragraph 3 (h) be re-numbered 3 (i) "

By order of the Board,

WHITTALL & Co,
Agents and Secretaries

Colombo, January 22, 1954

**THE GLASGOW ESTATE COMPANY,
LIMITED**

NOTICE is hereby given that an Extraordinary General Meeting of the shareholders of the Glasgow Estate Company, Limited, will be held at the registered office of the Company, 148, Vauxhall Street, Colombo 2, on Tuesday, February 16, 1954, at 10.30 in the forenoon for the purpose of considering and, if thought fit, passing the following resolution as a Special Resolution: —

"That the memorandum of association of the Company be altered by the addition of the following paragraph, which shall be numbered 3 (f) after paragraph 3 (e), namely: —

(41)
25/1=
'To subscribe for take or otherwise acquire and hold shares in any company carrying on or engaged in or about to carry on or engage in any business or transaction which this company is authorised to carry on or engage in or any business or transaction capable of being conducted so as directly or indirectly to benefit this company or any business or transaction which will enable this company to carry on its own business more economically or more efficiently and to sell or otherwise deal with the same and to exercise and enforce all rights and powers conferred by or incident to the ownership thereof'

and that contingently on such new paragraph being added the existing paragraph 3 (f) be re-numbered 3 (g) "

By order of the Board,

WHITTALL & Co,
Agents and Secretaries.

Colombo, January 22, 1954

THE FERNLANDS TEA COMPANY, LIMITED

(In Voluntary Liquidation)

NOTICE is hereby given pursuant to section 227 of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, that a general meeting of the shareholders of the above company will be held at the office of the liquidators, Times of Ceylon Building, Colombo, on Saturday, February 27, 1954, at 12 noon.

BUSINESS

- 1 To receive the liquidators' account of their acts and dealings and of the conduct of the winding-up and how the property of the company has been disposed of.
- 2 To determine that the affairs of the company have been fully and fairly wound up.
- 3 To approve the liquidators' remuneration.
- 4 To pass an extraordinary resolution that the books and papers of the company be retained by the liquidators for a period of five years from the date of the resolution and thereafter be disposed of at their discretion.

F. B LANDER,
Joint Liquidator

Colombo, January 15, 1954.

**THE CEYLON INVESTMENT COMPANY,
LIMITED**

NOTICE is hereby given that the Transfer Books of the company will be closed from February 1 to 6, 1954, both days inclusive.

12 3
By order of the Board,

INVESTMENT MANAGERS & SECRETARIES LIMITED,
Secretaries and Managers.

Colombo, January 22, 1954

BROWN AND COMPANY, LIMITED

NOTICE is hereby given that the Transfer Books of the company will be closed from January 23 to 30, 1954, both days inclusive.

13
By order of the Directors,

A. H. LOVE,
Secretary.

Colombo, January 22, 1954.

Applications for Foreign Liquor Licences

WE hereby give notice that we have on January 1, 1954, applied to the Government Agent, Western Province, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1954, in compliance with Excise Notification No 200 of September 18, 1930

Schedule

- 1 Name and address of applicant Mackwoods, Ltd, P. O Box 91, Chartered Bank Buildings, Colombo
- 2 Description of licence applied for Foreign liquor wholesale
- 3 State whether application is for renewal of the existing licence or for a new licence or licences New licence
- 4 Situation of premises to be licensed 100, Paranawadiya Road, Maradana Colombo
for Mackwoods, Ltd,
R P L, Ross,
Director

WE hereby give notice that we have on October 27, 1953, applied to the Government Agent, Western Province, for the licence shown in the schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1954, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 30, 1930.

Schedule

- 1 Name and address of applicants: The Trustees, Lionel Wendt Memorial Fund.
- 2 Description of licence applied for Entertainment Bar
- 3 State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences New Licence.
4. Situation of premises to be licensed. The Lionel Wendt Memorial Theatre, 18, Guildford Crescent, Colombo
S. MAHALINGAM,
Secretary,
for Board of Trustees,
Lionel Wendt Memorial Fund

WE hereby give notice that we have on January 11, 1954, applied to the Government Agent, Western Province, for the licence shown in the schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1954, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930

Schedule

1. Name and address of applicant Anglo-Asian Company, Limited, 56, Shorts Road, Colombo 2.
- 2 Description of licence applied for Wholesale Licence for the sale of foreign liquor.
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences New licence
- 4 Situation of premises to be licensed: Mahavilla Mills, 440, Union Place, Colombo 2

Anglo-Asian Company, Limited,
CLEMENT RAÑASOORIYA,
General Manager.

Auction Sales

AUCTION SALE

UNDER commission issued to me in D C. Colombo, Case No. 2952/M.B., I shall sell by public auction on Monday, February 15, 1954, at the spot at 5 p m the following property belonging to defendant P J. M. Fernando of "Siriwimana", Braybrooke Place, Slave Island, Colombo, for the recovery of Rs. 10,000 with interest at 8 per cent. per annum from January 1, 1950, till date of decree and thereafter on the aggregate amount with interest thereon at 5 per cent per annum till payment in full and costs of suit Rs. 567 67, less a sum of Rs. 5,000 and a further sum of Rs 2,000

All that undivided one-seventh (1/7th) part or share of all that allotment of land comprising lots B, C, D, E and F together with the buildings thereon formerly bearing assessment Nos. 11 to 12, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29 and 31 Braybrooke Street and Nos 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30 and 32 Dawson Street and presently bearing assessment Nos 450 (1-14) 49, 53, 57, 59, 63, 67, 71, 73, 75 and 77 Braybrooke Street and Nos. 114, 116, 118, 122, 126, 130, 136 and 140 Dawson Street situated at Braybrooke Place in Slave Island within the Municipality and District of Colombo, Western Province, in extent A2. R3. P12.70 Full particulars from H. V. Ram Iswera, Esq, Proctor S. C, Colombo.

M C CONIAH,
Auctioneer and Broker.
161, Hulftsdorp, Colombo.

AUCTION SALE

Valuable Property in Layard's Broadway yielding a very good return. An opportunity not to be missed

IN obedience to commission issued to me in D. C Colombo Guardian Case No. 5,069, I shall sell by public auction the following property on Friday, February 12, 1954, at the spot at 5 p m

All that divided portion of land marked "D" from and out of all that allotment of land bearing assessment No 135, Layard's Broadway, within the Municipality and in the District of Colombo, presently bearing assessment Nos. 102, 104/1 to 104/7, 104/9 to 104/12 and 104/14 to 104/20; in extent A0 R0. P29 60/100 as per plan No. 170 dated December 18, 1928, made by C. H. Frida, Registered Licensed Surveyor

Full particulars from M. C. Raju, Esq., Proctor S C., Dam Street, Colombo

M. C CONIAH,
Auctioneer and Broker.
161, Hulftsdorp, Colombo.

AUCTION SALE UNDER MORTGAGE DECREE

BY virtue of a commission to sell issued to me by the District Court of Colombo in Case No. 3,480 M/B to recover from the defendant, Lokurallage Don Seebert of Kirillapone the sum of Rs 31,824 97 with further interest on Rs. 30,000 at 10 per cent. per annum from February 16, 1953, till the date of the said decree and thereafter on the aggregate amount with interest thereon at 5 per cent per annum till payment in full and costs of suit taxed at Rs. 272 54 incurred and

Rs 125 23 prospective, I shall sell by public auction at the spot at 5 15 p m on February 26, 1954, the following properties —

(1) A divided 1/7 part marked Lot E out of all that allotment of land called Avarihenawatta being Lot No 185 in registered Plan No 4 and situated at Kirillapone within the Urban Council limits of Kotte in the Palle Pattu of Salpiti Korale in the District of Colombo, Western Province, and which said lot according to Survey Plan No 337, dated May 5, 1916, and drawn by C. M Mandestraten, Licensed Surveyor, A1 R1 P10 1/7, together with the buildings bearing assessment Nos 6, 6/1, 6/2, 6/3, 6/4 and 6/5 Avarihena Road, Kirillapone

(2) At 5 30 p m the right, title and interest of the obligor in and to all that divided portion of the land called and known as Avarihenawatta marked Z being a road reservation in Plan No 5,027 dated January 10, 1937, drawn by M G. de Silva, Licensed Surveyor (which is a portion of Lots D and E of Lot No 185 in the Registered Plan No 4) situated at Avarihenawatta, Kirillapone, aforesaid, containing in extent A0. R0 P39, bearing prior registration Kirillapone 35/224 and 34/250, dated Colombo, March 12, 1952

For full and further particulars please apply to C de Sarem, Esq., Proctor and Notary, Hulftsdorp, Telephone No. 4862

D A SAMARASINGHE,
Auctioneer, Broker and Approved Valuer.
239, Hulftsdorp

AUCTION SALE

UNDER commission issued to me in D C Kandy Case No M B 1,822, I shall sell by public auction on Friday, February 19, 1954, commencing from 2 30 p m at the respective spots the undermentioned lands for the recovery of the sum of Rs 6,930 with further interest on Rs 3,500 at 12 per cent per annum from November 19, 1952, to April 27, 1953, and thereafter legal interest on the aggregate amount till payment in full and costs taxed at Rs 257 19 (1) Undivided 1/2 share in all that land called Bulatwatta of 12A. 3R. 32P. (2) Undivided 1/4th share of the land called Bulatwatta of 12A 3R 32P and (3) Adjoining lands called Idamulla Copiewatte and Dagalla Mulwatta now called Bulatwatta, in extent 5A 16P. all situate at Kekulanda in Kandukara Ihala Korale of Udapalata in the District of Kandy

J ABDUL WAHAB,
Auctioneer.
10, Pavilion Street, Kandy

AUCTION SALE

UNDER commission issued to me in D C Kandy, Case No M B 1,645, I shall sell by public auction on Saturday, February 20, 1954, commencing from 3 p m at the respective spots the under-mentioned properties belonging to the defendant, A. K. Daniel of Pussellawa, for the recovery of the sum of Rs 1,428 50 with interest on Rs 1,000 at 15 per cent. from March 8, 1951, to September 16, 1951, and thereafter legal interest on the aggregate amount from September 16, 1951, till payment in full and costs taxed at Rs. 561 91 aggregating to Rs 1,990 41 less Rs 900 paid on March 23, 1953. (1) The middle 1/3rd share out of Egodakotuwwatta of 3 pelas paddy sowing extent, (2) Undivided 1/3rd share out of all that land Egodakotuwe of 3 pelas paddy sowing and (3) defendant's right title and interest in

and to the southern 1/3rd share of about 1 pela paddy sowing out of Egodakotuwwatta of about 3 pelas paddy together with the buildings and everything standing on the said lands, all situate at Pussellawa in Kandukara Ihala Korale of Udapalata

J ABDUL WAHAB,
Auctioneer.
10, Pavilion Street, Kandy

AUCTION SALE

Under Mortgage Decree in D. C. Galle,
Case No. M. B. 787

I shall sell by public auction the following property on Saturday, February 13, 1954, at 3 p m, at the spot

An undivided 1/2 share of all the soil and trees of all the buildings and everything else standing thereon of Gonsiyagodakanda situated at Talgam-pola, Galle, in extent A 8 R 0 P 6

13.3. —
D. G RATNAPALA,
Auctioneer.
Ratnagiri,
Unawatuna, January 7, 1954

AUCTION SALE

Under Partition Decree in D. C. Galle,
Case No L 4803

I shall sell by public auction the following property in 4 lots as per block plan No 1450, dated October 24, 1953, made by Mr W A Porolis de Silva, Surveyor, Galle, in terms of Partition Ordinance, No 10 of 1863, on Saturday, February 27, 1954, at 3 p.m. at the spot.

All that the land called Weggrapperumage Mahawatta, comprising of lots A and B situated at Akuratiya in Gangaboda Pattu of Galle, in extent A0. R3. P9 8

D G RATNAPALA,
Auctioneer
Ratnagiri,
Unawatuna, December 20, 1953

Miscellaneous

GUARANTEED PRICE SCHEME

Purchase of Parboiled and Raw Country Rice from Owners of Private Rice Mills and Hulling Plants

WITH reference to the Notification in *Government Gazette* No. 10,619 of December 4, 1953, owners of private rice mills and hulling plants are hereby informed that the rates payable to them for parboiled and raw country rice delivered at the nearest Food Control Supply Stations have been revised as follows. —

Parboiled Country Rice —Rs. 66 50 per bag of 80 measures including gunny.
Raw Country Rice.—Rs. 65 per bag of 80 measures including gunny

These prices are effective from January 1, 1954.

(21)
B L W. FERNANDO,
Commissioner for Development of Marketing
(Guaranteed Price Scheme)

P O Box 543,
Colombo, January 12, 1954

ඇබැරිතු පිළිබඳ දන්විමයි

සෞඛ්‍ය දෙපාර්තමේන්තුව

සවසාන සාන්තුකාර සේවිකාවන් වසයෙන් පුහුණු කිරීම සඳහා අපෙක්ෂිකාවන් තේරීම

සවසාන සාන්තුකාර සේවිකාවන් පුහුණු කරවීම සඳහා (අවිවාහක හෝ විවාහක) අපෙක්ෂිකාවන්ගෙන් ඉල්ලුම් පත් කැඳවීමයි.

2. අවශ්‍ය සුදුසුකම්—සෑම අයදුම් කාරියකම සතුටු දයක අත්දැමින් ඔප්පුකළ යුත්තේ—

(අ) වම් 1954 ටේ මාර්තු මස 27 වන දිනට නමාගේ වයස අවුරුදු 17 ට නො අඩු බවත්, අවුරුදු 25 ට නො වැඩි බවත්; දෙපාර්තමේන්තුවේ අත්‍යවශ්‍ය සේවයේ යෙදී සිටින සේවිකාවන් නම් (Emergency Nurses and Female Attendants) මෙදිනට වයස අවුරුදු 32 ට නොවැඩි බවත්;

(ආ) සිංහල හෝ දෙමළ ජ්‍යෙෂ්ඨ විභාගයෙන් සමත්වී තිබෙන බවත්;

(ඇ) උස අඩි 4 ක් හා අඟල් 8 ක් බවත්;

(ඈ) දිවයිනේ ඕනෑම පළාතක සේවය කිරීමට සුදුසු ශාරීරික සතීපයක් තිබෙන බවත් ය.

3. අයදුම් පත පිළියෙළ කළයුතු ආකාරය—

(අ) පහත දැක්වෙන ආකෘති පත්‍රය අනුව ඉල්ලුම්පත්‍ර පිළියෙලකොට ගතයුතුයි. “සවසාන ශිෂ්‍ය සාන්තුකාර සේවිකාවන් තේරීම” යනුවෙන් ලියුම් කවරයේ වම් කොනේ සලකුණු කොට ලියා පදිංචි කළ නැපාලෙන් සෞඛ්‍ය සේවා අධ්‍යක්ෂක, නා. පෙ. නො. 500, කොළඹ.” කියා ලිපිනය කළ යුතුයි.

(ආ) ඉල්ලුම්පත් මතු දැක්වෙන අත්සනට පුද්ගලිකව හෝ දෙපාර්තමේන්තුවේ නිලධාරියෙකුට අතට දීම හෝ ගෙනාවිත් දීම හෝ නො කටයුතුයි.

(ඇ) අයදුම් පත හා සමග මූලික සහතික හෝ ලියකිය මත් නො එවිය යුතුයි. ඒවායේ පිටපත් පමණක් එවිය යුතුය මෙම පිටපත් ආපසු එවනු නොලැබෙත්.

(ඈ) අයදුම් පත හා සමග එවිය යුතු දෑ—

(i) උප්පැත්ත සහතිකයේ පිටපතක් (ක්‍රිස්තියානි කිරීමේ හෝ පාසැල්වල ප්‍රයෝජනය සඳහා නිකුත් කරන ලද උප්පැත්ත සහතික භාරගනු නොලැබේ)

(ii) අධ්‍යාපන සුදුසුකම් සම්බන්ධ සහතිකවල පිටපත්.

(iii) වර්තමාන සම්බන්ධ සහතික දෙකක පිටපත් දෙකක් මේ දෙකෙන් එක සහතිකයක්, ඔබ අත්තිම වරට අධ්‍යාපනය ලැබූ පාඨශාලාවේ හෝ විද්‍යාලයේ ප්‍රධාන තැන ගෙන් විය යුතුයි.

(ඈ) රුපියල් 5 ක මුද්දරයක් ඉල්ලුම් පත්‍රයේ අලවා ඒ මත ඉල්ලුම්කාරිය අත්සන්කර අවලංගු කළ යුතුයි. මේ මුදල කවර හේතුවක් නිසා වුවද ආපසු ගෙවනු නො ලැබේ.

(ඉ) ඉල්ලුම්පත් සෞඛ්‍යසේවා අධ්‍යක්ෂකතුමා වෙත 1954 ටේ පෙබරවාරි මස 6 වන දින හෝ ඊට ප්‍රථම ලැබෙන්නට සැලැස්විය යුතුයි.

(ඊ) ඉහත දැක්වෙන සෑම අවශ්‍යතාවකටම නො සෑස් දෙන සෑම ඉල්ලුම්පතක් ම ප්‍රතික්ෂේප කරනු ලැබේ.

4. තෝරන ආකාරය—

(අ) සුදුසුකම් ඇති අපෙක්ෂිකාවන් වම් 1954 ටේ මාර්තු මස 27 වන දින පහත සඳහන් මධ්‍යස්ථාන වලදී ජ්‍යෙෂ්ඨ විභාගය හා සමාන සිංහල හෝ දෙමළ තරඟ පරීක්ෂණයකට ඉදිරිපත් විය යුතුයි. මධ්‍යස්ථාන : කොළඹ, ගාල්ල, ගම්පහ මහනුවර, මීගමුව, පානදුරය, වේයන්ගොඩ, කුරුණෑගල, අනුරාධපුරය, රත්නපුරය, කළුතර, බදුල්ල.

(ආ) යම් හෙයකින් මෙකී මධ්‍යස්ථානවලින් යම් තැන කට ඉදිරිපත් වන ඉල්ලුම්කරුවන්ගේ ගණන 50 කට අඩුවේ නම් එම මධ්‍යස්ථානය අවලංගුකර එම අපෙක්ෂිකාවන් ඉල්ලුම්පත්වල සඳහන් ලිපිනය අනුව ඉතා ආසන්න මධ්‍යස්ථානයකට ඇතුළත් කරනවා ඇත.

(ඇ) පරීක්ෂණය පවත්වන මධ්‍යස්ථානය හා වේලාව, ඇතුල්වීමේ අවසර පත්‍රයේ සඳහන්කොට අයදුම් කාරියන් වෙත යථා කාලයේ එවනවා ඇත.

තරඟ පරීක්ෂණය පහත සඳහන් කරුණු වලිනි :—

- (1) ලිහිල් මාතෘකාවක් අනුව වාක්‍යයක් ලිවීම ... 100
- (2) සාමාන්‍ය දැනීම (ලංකාවේ දේශපාලන, සමාජ සිහින් හා ලෝක සිහින්) ... 100
- (3) ගණිතය ... 100
- (4) සම්මුඛ පරීක්ෂණය ... 200

(ඈ) සෞඛ්‍යසේවා අධ්‍යක්ෂකතුමා විසින් පත්කරනු ලබන පරීක්ෂණ මංඛලයක් එම සම්මුඛ පරීක්ෂණය පවත්වනවා ඇත. දිනය හා වේලාවට දන්වූ විට පිටපත් ඉදිරිපත් කළ මූලික සහතිකපත් සමග අපෙක්ෂිකාවන් පැමිණිය යුතුයි.

(ඉ) පහත දැක්වෙන අත්දැමේ හැඳින්වීම් පත්‍රයක් සෑම අයදුම් කාරියකම විභාග පරිපාලක තැනවෙන ඉදිරිපත් කළ යුතුයි—

- (i) තැපැල් දෙපාර්තමේන්තුවේ ප්‍රධානියා විසින් නිකුත් කරනු ලබන හැඳින්වීම් පත්‍රයක්, හෝ
- (ii) අවුරුදු 3 කින් මොබ නිකුත් කරනලද විදේශ ප්‍රවේශ පත්‍රයක් (පාස් පෝච්), හෝ
- (iii) අවුරුදු 3 කින් මොබ ආණ්ඩුවේ දෙපාර්තමේන්තුවකින් නිකුත් කළ අයදුම්කාරියගේ ඡායාරූපය සහිත බලපත්‍රයක් හෝ ලියවිල්ලක්.

5. පුහුණුකරන කාලය හා ස්ථානය—

(අ) ඉගෙනගත යුතු කරුණු හා පරීක්ෂණයන් සම්බන්ධ විස්තර තෝරාගනු ලැබූ ඉල්ලුම් කාරියන් වෙත නිකුත් කරනු ලැබේ. පුහුණු කරන කාලය අවුරුදු 3 යි.

(ආ) වැඩ සහ හැසිරීමෙන් යහපත් නොවන ශිෂ්‍යයන් පුහුණුවීමේ කාලය තුළදී අස්කරනවා ඇත.

(ඇ) පුහුණුව ලබන කාලය තුළ නැවතී සිටීමට වාසස්ථාන සපයනවා ඇත.

6. සේවය සම්බන්ධ වැටුප්, ආධාර හා අණපතත්—

(අ) සාන්තුකාර සේවය සඳහා වැටුප් ක්‍රමය හා ආධාර දීමනා වර්ගික ප්‍රතිස්ථාපණය අනුව මෙසේ ය :—

වාර්ෂික වැටුප් ක්‍රමය

ශිෂ්‍ය සාන්තුකාර සේවිකාවෝ—අවුරුදු 3 ම අවුරුද්දකට රු. 900 බැගින් නඩත්තුව සඳහා ආධාර මුදලක් ගෙවනවා ඇත.

සාන්තුකාර සේවිකාවෝ—වැටුප් රු. 1,488—13 ක් රු. 72 බැගින්, ඉන්පසු රු. 2,424.

සේවක කළමනාකාරි (කනිෂ්ඨ වර්ග) රු. 2,520—3 ක් රු. 120—රු. 2,880.

සේවක පාලක සොහොසුරිය—රු. 2,880—6 ක් රු. 120—රු. 3,600.

උපසේවක-කළමනාකාරි (මධ්‍යම වර්ග) රු. 3,960.

සේවක කළමනාකාරි (ජ්‍යෙෂ්ඨ වර්ග) රු. 4,140—5 ක් රු. 180—3 ක් රු. 240—රු. 5,760.

ආධාර දීමනා

- (i) රෙදි සෝදවා ගැනීමට ආධාර—සියලුම වම්වල සාත්තුකාර සේවිකාවන්ට වර්ෂයකට රු. 5 බැගින්.
- (ii) පාවහන් ආධාර—සේවක කළමනාකාරී (කනිෂ්ඨ), සාත්තු සේවිකාවෝ හා ශිෂ්‍ය සාත්තු සේවිකාවෝ—වර්ෂයකට රු. 20 බැගින්.
- (iii) නිල ඇඳුම් ආධාර—ජ්‍යෙෂ්ඨ සේවක කළමනාකාරී—උප සේවක කළමනාකාරී—රු. 225 (පළමු වන අවුරුද්ද); ඊට පසුව රු. 150 බැගින්.

සෙසු සෑම වම්වලට සාත්තු සේවිකාවන්ට නොමිලයේ නිල ඇඳුම් සපයනු ලැබේ.

(ආ) පදවිය සඳරය, නුමුත් විශ්‍රාම වැටුප් නැත.

7. ආණ්ඩුවේ ගැසට් (ප්‍රවෘත්ති) පත්‍රයේ I වන භාගයේ II වන ඡේද ආරම්භයේ පළවන සාමාන්‍ය පත්කිරීම් වලට නියමිත අණ පණත්වලට මෙයින් සම්බන්ධය යොමු කෙරෙයි.

වී. සිවඥනම්,
සෞඛ්‍ය සේවා අධ්‍යක්ෂක වෙනුවට.

ආකෘති පත්‍රය

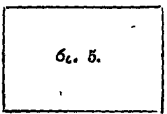
1. සම්පූර්ණ නම (පැහැදිලි අකුරින්) : _____.
2. ලිපිනය : _____.
3. 1954 ජූනි මස 27 වන දිනට වයස _____ උපන් දිනය හා වර්ෂය : _____.
4. ඉගෙනීම ලත් පාසැල : _____.
5. සමඵල විභාගය—
ඉංග්‍රීසි : _____,
සිංහල : _____.
6. ජාතිය : _____.
7. ආගම : _____.
8. අවිවාහක, විවාහක හෝ කනවැන්දුම් බව : _____.
9. විවාහක හෝ කනවැන්දුම් නම් ජීවත්ව සිටින දරුවන්ගේ ගණන හා ඔවුන් රැකබලා ගන්නා අන්දම : _____.
10. විවාහක නම් සාත්තු සේවයට බැඳීම ගැන පුරුෂයාගේ කැමැත්ත, කැමැත්ත ප්‍රකාශවන ලිපියක් ඇමිනිය යුතුයි : _____.
11. සහතික පිටපත්වල විස්තර—
(1) _____.
(2) _____.
(3) _____.

(කවර හේතුවක් නිසා වුවද මූලික සහතිකපත්‍ර නො එවිය යුතුයි.

12. අවිවාහක හෝ කනවැන්දුම් නම්, පියාගේ හෝ භාරකාරයාගේ ලිපිනය : _____.
13. මීට ප්‍රථම රජයේ සේවය කඳ 'නිබේ නම් එය : _____.
14. ඉහත දක්වූ අණපනත් වලට ඔබේ කැමැත්ත : _____.
15. තරඟ පරීක්ෂණයට පැමිණීමට කැමති මධ්‍යස්ථානය : _____.
16. මීට ප්‍රථම ඔබගේ ඉල්ලුම්පත ප්‍රතික්ෂේපකොට තිබේ නම් ඊට හේතුව : _____.

ඉහත සඳහන් කළ සියලුම කාරණා සැබෑ බවත්, අදාළ තාවය නිසා රජයේ සේවයෙන් අස්වී හෝ අස් කරනු නොලැබූ බවත්, අපරාධ නීතිය යටතේ දඬුවම් නොලැබූ බවත් මෙයින් ප්‍රකාශ කරමි.

අසත්‍ය ප්‍රකාශයක් කොට තිබේ නම් ඒ සඳහා දෙනු ලබන දඬුවම වහාම සේවයෙන් තොර පා දැමීම බවද දැනිමි.



ඉල්ලුම්කාරියගේ අත්සන. වර්ෂය : _____.

කෘෂිකම් දෙපාර්තමේන්තුව

වෘගෝලේ අභ්‍යාස පාඨශාලාව

ඉහතකී කෘෂිකම් අභ්‍යාස පාඨශාලාවේ නව වර්ෂය වර්ෂ 1954 ජූනි මස 15 වැනි දින අවසන් වේ. යථෝක්ත පාඨශාලාවට ඇතුළුවීමට අපේක්ෂා කරනු ලබන අය පහත සඳහන් කරුණුවලින් සම්පූර්ණ විය යුතුයි :—

1. ඔවුන් මහනුවර, කැගලේ හෝ රත්නපුර ගම්බද ගොවි පවුල්වලට අයත් විය යුතුයි.
2. 1954 ජූනි මස 15 වැනි දිනට ඔවුන්ගේ වයස අවුරුදු 18 කට අඩු නොවිය යුතුයි අවුරුදු 21 කට වැඩි නොවිය යුතුයි.
3. යටත් පිරිසෙයින් සිංහල භාෂා වැනි ප්‍රමාණයෙන් සමත්වූ බවට සහතික පත්‍ර ඉදිරිපත් කළ යුතුයි.
4. පදිංචි ප්‍රදේශයෙහි ගම් මූලාදානිතානගෙන් වරින් ශුද්ධිය ගැන සහතිකයක් ඉදිරිපත් කළ යුතුයි.
5. තම පළාතට ඉතාමත් නුදුරුව පදිංචි ගොවිකම් උපදේශක හෝ/ආභාර නිෂ්පාදන නිලධාරී මහතාගේ මාභියෙන් අයදුම් පත් ඉදිරිපත් කළ යුතුයි.

6. ඉල්ලුම් කරුවන්ගේ නිරෝගිභාවය පරීක්ෂාකර ගැනීමට උවමනාවුවහොත් වෛද්‍යවරයකු ලවා තමා සෝදිසි කර ගැනීමට කැමැති විය යුතුයි.

7. පුහුණුවුවායින් පසු ආණ්ඩුවේ රක්ෂාවක් දීමට මෙම දෙපාර්තමේන්තුව පොරොන්දුවීමක් හෝ බැඳීමක් නැත.

සියලුම ඉල්ලුම් පත්‍ර වර්ෂ 1954 ජූනි මස 28 වැනි දින හෝ ඊට ප්‍රථම සබරගමු කොමසාරිස් භාර කෘෂිකම් නිලධාරීතුමා වෙත ලැබෙන්නට සැලැස් විය යුතුයි. ඊට පසු එවන ඉල්ලුම් පත්‍ර ප්‍රතික්ෂේප කරනු ලැබේ.

ඒ. බබ්ලිවි. ආර්. ජෝකිම්,
කෘෂිකම් අධ්‍යක්ෂකතුමා.

වර්ෂ 1954 ක්වූ ජනවාරි මස 11 වෙනි දින
පේරාදෙණියේදීය.

කෘෂිකම් දෙපාර්තමේන්තුව

හොරණ සහ වල්පිට කෘෂිකම් පාසැල්වල කෘෂිකම්‍ය හා සත්ව පාලනය පිළිබඳ ඒ ඒ දිස්ත්‍රික්කයන්හි (කළුතර සහ කොළඹ) ගම්බද ප්‍රදේශයන්හි ශිෂ්‍යයන් පුහුණු කිරීම වර්ෂ 1954 ක්වූ අප්‍රේල් මස 22 වෙනි දින පටන්ගනු ලැබේ.

2. ඉල්ලුම්කරුවන් වයස අවුරුදු 17 ට අඩු නොවූ අවුරුදු 21 ට වැඩි නොවූ අය විය යුතුයි. සිංහල රිවෙනි ප්‍රමාණයෙන් සමර්ථව සිටිය යුතුයි ඉල්ලුම්කරුවන්ගේ අත් අකුරෙන් ලියනලද ඉල්ලුම්පත්‍ර වර්ෂ 1954 ක්වූ පෙබරවාරි මස 20 වෙනි දිනට ප්‍රථම කොළඹ බුලර්ස් පාරේ බටහිර කොමසාරිස් කෘෂිකම් නිලධාරීතුමාට ලැබෙන පරිදි සවකීය පළාතේ කෘෂිකම් උපදේශක තැනගේ මාභියෙන් එවිය යුතුයි. ඉල්ලුම්කරු අත්තිමට ඉගෙනීම ලත් පාඨශාලාවේ ප්‍රධානාචාර්ය තුමාගෙන් හා ගම්මුලාදානි තැනගෙන්ද සහතිකපත්‍ර දෙකක් ඉල්ලුම්පත්‍රයට අමුණා එවිය යුතුයි. වැඩි විස්තර බටහිර කොමසාරිස් කෘෂිකම් නිලධාරීතුමාගෙන් හෝ කෘෂිකම් උපදේශක තැනගෙන් හෝ හොරණ සහ වල්පිට ආදී ගොවිපලවල්වල කළමනාකාර මහතුන්ගෙන්ද ලබාගත හැක.

3. ඉල්ලුම්පත්‍ර සවකීය පළාතේ කෘෂිකම් උපදේශක තැනගෙන් ලබාගත හැක.

ඒ. බබ්ලිවි. ආර්. ජෝකිම්,
කෘෂිකම් අධ්‍යක්ෂකතුමා.

වර්ෂ 1954 ක්වූ ජනවාරි මස 12 වැනි දින
පේරාදෙණියේදීය.

වැන්චර්ස් නම් ඉල්ලුම්පත් පිළිබඳ දැන්වීමයි

ආහාර සැපයීමේ කොමසාරිස් තැන—කිරි බෙදා දීමේ යෝජනා ක්‍රමය

ආහාර සැපයීමේ කොමසාරිස් තැන—කිරි සැපයීමේ යෝජනා ක්‍රමය

එළිකිරි එහා මෙහා ගෙනයාම

කිරි, පිරි සහ සීනි ගෙනයාම

පහත විස්තර සඳහන්වන දුම්රිය ස්ථානයන්/රජයේ ගොවිපොළවල් සිට කිරි බෙදා දීමේ මධ්‍යස්ථානවලට එළිකිරි ගෙනයාම සඳහා ටෙන්ඩර් නම් අයදුම්පත් භාර ගනු ලැබේ.

වම් 1953ක්වූ දෙසැම්බර් මස 23 වෙනි දින ලංකානුවේ ගැසට් පත්‍රයේ 1408, 1409 සහ 1500 වෙනි පිටුවල පල කරන ලද දැන්වීම අනුව ඉදිරිපත්වන ඉල්ලුම්කරුවන් විසින් ඉහත කී සේවය සඳහා ටෙන්ඩර් නම් අයදුම්පත් භාරගැනීමේ අවසාන දිනය 1954ක්වූ පෙබරවාරි මස 8 වෙනි දින දක්වා දීර්ඝ කර තිබෙන බව මෙයින් දැනගත යුතුයි

විස්තරය 1 වල්පිට රජයේ ගොවිපොළ සිට කිරි බෙදා දෙන මධ්‍යස්ථානවලට

දිස්ත්‍රික් පරීක්ෂක තැනගේ ප්‍රදේශය උතුරු අලුත්කුරු කෝරළේ (බී) කොටස

ආර්. ඩී. පී. පවුලස්,
ආහාර සැපයීමේ කොමසාරිස් තැන වෙනුවට,
තැ. පෙ. 512,

විස්තරය 2. කුරුණෑගල දුම්රිය ස්ථානය සිට කිරි බෙදා දෙන මධ්‍යස්ථානවලට

දිස්ත්‍රික් පරීක්ෂක තැනගේ ප්‍රදේශය නාරම්මල

වම් 1954ක්වූ ජනවාරි මස 15 වෙනි දින කොළඹදීය

විස්තරය 3 මාහෝ දුම්රිය ස්ථානය සිට කිරි බෙදා දෙන මධ්‍යස්ථානවලට

දිස්ත්‍රික් පරීක්ෂක තැනගේ ප්‍රදේශය වන්නි හත් පත්තුව

ආහාර සැපයීමේ කොමසාරිස් තැන—කිරි සැපයීමේ යෝජනා ක්‍රමය

කිරි, පිරි සහ සීනි ගෙනයාම

විස්තරය 4 වවුනියාව දුම්රිය ස්ථානය සිට කිරි බෙදා දෙන මධ්‍යස්ථානවලට

දිස්ත්‍රික් පරීක්ෂක තැනගේ ප්‍රදේශය වවුනියාව

වම් 1953ක්වූ දෙසැම්බර් මස 23 වෙනි දින ලංකානුවේ ගැසට් පත්‍රයේ 1499 වෙනි පිටුවේ පලකරන ලද දැන්වීම අනුව ඉදිරිපත් වන ඉල්ලුම් කරුවන් විසින් එහි දක් වෙන 1 (41) සම්බන්ධව මෙහි පහත සඳහන්වන කරුණු කියවා තෝරා ගත යුතු බව මෙයින් දැන්වීම

විස්තරය 5 වත්තේගම දුම්රිය ස්ථානය සිට කිරි බෙදා දෙන මධ්‍යස්ථානවලට

දිස්ත්‍රික් පරීක්ෂක තැනගේ ප්‍රදේශය වත්තේගම

විස්තරය 6. කොඩිකාමම් දුම්රිය ස්ථානය සිට කිරි බෙදා දෙන මධ්‍යස්ථානවලට

දිස්ත්‍රික් පරීක්ෂක තැනගේ ප්‍රදේශය පේදුරුතුඩුව

විස්තරය: 1 (41) බණ්ඩාරවෙල දුම්රියපොළ සිට කිරි පිරිද, බණ්ඩාරවෙල සමුපකාර සංගමයේ සිට සීනිද, බණ්ඩාරවෙල දිස්ත්‍රික් පරීක්ෂක තැනගේ ගබඩාවේ සිට කිරි පිරි සහ සීනිද

(2) ඉහත සඳහන්වන එක් එක් සේවයක් සඳහා ටෙන්ඩර් වෙත වෙන ම ඉදිරිපත් කළ යුතුයි. සියලුම ටෙන්ඩර්, පිටපත් දෙකක් සහිතව, සිල් තැබූ කවරවල බහා පහත සඳහන් ලිපිනයට එවිය යුතුයි—

දිස්ත්‍රික් පරීක්ෂක තැනගේ ප්‍රදේශය බණ්ඩාරවෙල

ආර්. ඩී. පී. පවුලස්,
ආහාර සැපයීමේ කොමසාරිස් තැන වෙනුවට,
තැ. පෙ. 512,

ආහාර සැපයීමේ කොමසාරිස් තැන,
තැ. පෙ. 512, කොළඹ

වම් 1954ක්වූ ජනවාරි මස 7 වෙනි දින කොළඹදීය

(3) මුදලින් හෝ ආහාර සැපයීමේ කොමසාරිස් තැන නමට ලබාගත් මනිම්බරයකින් රු. 20ක් මෙම කායඝාලයේ තැන්පත් කළ විට මෙම කායඝාලයෙන් සපයනු ලබන පෝර්මවල ටෙන්ඩර් ඉදිරිපත් කළ යුතුයි. වැක්පත් වලින් එවන කිසිම මුදලක් භාරගනු නොලැබේ. පිළිගත් පෝර්මයෙහි නොමැති කිසිම මුදලක් භාරගනු නොලැබේ. පිළිගත් පෝර්මයෙහි නොමැති කිසිම ටෙන්ඩරයක් ගැන සලකා බලනු නොලැබේ.

කෘෂිකම් දෙපාර්තමේන්තුව

බතලගොඩ ගොවිපලේ පොල් විකිණීම සම්බන්ධවයි

වම් 1954ක්වූ ජනවාරි මස 30 වෙනි සෙනසුරුදා දවල් 12 වන තුරු වයඹ දිසාව භාර කෘෂිකම් නිලධාරීතුමා විසින් බතලගොඩ ගොවිපලේ පොල් 25,000ක් පමණ විකිණීම සඳහා ටෙන්ඩර් පත්‍ර භාරගනු ලැබේ

(4) (සේවයේ නම සඳහන් කරමින්) —
“එළිකිරි ගෙනයාම සඳහා ටෙන්ඩරය” යයි කවරයේ වම් පැත්තේ උඩ කෙළවරේ සඳහන් කරනු ලැබූ ටෙන්ඩර් මෙම කායඝාලයට 1954ක්වූ පෙබරවාරි මස 22 වෙනි දින දවල් 12ට ප්‍රථම ලැබෙන සේ එවිය යුතුයි

2 සෑම ටෙන්ඩරයකම පිටපත් දෙකක් එවිය යුතුයි. මේ සඳහා එවන ලිපියෙහි වම් කෙළවරේ “බතලගොඩ පොල් සඳහා ටෙන්ඩර්” යන්න සඳහන් කළ යුතුයි

(5) වැඩි විස්තර කොළඹ යුනියන් පෙදෙසේ තැ. පෙ. 512 හේ කිරි බෙදාදීමේ යෝජනා ක්‍රමයේ ආහාර සැපයීමේ කොමසාරිස් තැනගේ කායඝාලයෙන් ලබාගත හැක.

3 ටෙන්ඩර් එවීම සඳහා තැන්පත් මුදල වශයෙන් රුපියල් 25ක් කවචේරියේ හෝ මුදල් භාණ්ඩාගාරයේ තැන්පත් කළ බව දක්වෙන කුචිතාත්සියක් ඉදිරිපත් කිරීමෙන් ටෙන්ඩර් පෝර්ම ලබා ගත හැක. (පෝර්ම වාරියපොල කෘෂිකම් නිලධාරීතුමාගෙන් ලබාගත හැක). මේ සඳහා වැඩි විස්තර වාරියපොල කෘෂිකම් නිලධාරීතුමාගේ කායඝාලයෙන් ලබා ගත හැක.

ආර්. ඩී. පී. පවුලස්,
ආහාර සැපයීමේ කොමසාරිස් තැන වෙනුවට

ඒ. බබ්ලිච්, ආර්. ජෝකිම්,
කෘෂිකම් අධ්‍යක්ෂකතුමා.

තැ. පෙ. 512,

වම් 1954ක්වූ ජනවාරි මස 13 වෙනි දින කොළඹදීය

වම් 1954ක්වූ ජනවාරි මස 11 වෙනි දින පේරාදෙණියේ දීය.

වෑන්චර් දැන්වීමයි

බටහිර කොට්ඨාශයේ ආදේශී ගොවිපලවලට පිළුරු වෑන්චර් 30ක් සැපයීම සඳහා සිල් තබනලද වෑන්චර් පත්‍ර වම් 1954ක්වූ පෙබරවාරි මස 9 වැනි දින දවල් 2 වනතුරු බටහිර කොට්ඨාශ භාර කෘෂිකම් නිලධාරීතුමා (ආකාශ වස්තු පරීක්ෂණාගාරය, බුලර්ස් පාර, කොළඹ 7) විසින් භාරගනු ලැබේ

ඉල්ලුම් පත්‍ර පහත අත්සන් කරණ මාගේ පුද්ගලික ඇඹිරසයට නොඑවිය යුතුයි

ඒ බබ්ලිව්. ආර්. ජෝකිම්,
ගොවිකම් අධ්‍යක්ෂක.

වම් 1954ක්වූ ජනවාරි මස 11 වෙනි දින
පේරාදෙණියේදීය

ගොවිකම් දෙපාර්තමේන්තුව

ටෙන්චර් දැන්වීමයි

පහත සඳහන් “නියම මිල ඇති ද්‍රව්‍යයන්” විකිණීම සඳහා “නියම මිල ඇති ද්‍රව්‍යයන් මිලයට ගැනීම සඳහා ටෙන්චර්” යන වචනයන් සිල් තැබූ කවරයේ වම්පැත්තේ ඉහළ ලියා එවන ටෙන්චර් පත් (පිටපත් 2ක්) වාරියපොල වයඹ පළාතේ ගොවිකම් නිලධාරීතැන විසින් වම් 1954ක්වූ පෙබරවාරි 9 වැනි සිකුරාදා දවල් 12 වනතුරු භාරගනු ලැබේ

නිකවැරවිය රජයේ ගොවිපල—

II වැනි හා III වැනි වග්ගේ වියලි මිරිස් රාත්තල් 1,614
තල රාත්තල් 624

තබ්බේව රජයේ ගොවිපල—

II වැනි වග්ගේ වියලි මිරිස් රාත්තල් 1,496
III වැනි වග්ගේ වියලි මිරිස් රාත්තල් 480

බතලගොඩ රජයේ ගොවිපල—

තල රාත්තල් 4,188

සෑම ටෙන්චරයක් සමගම රුපියල් 10ක ඇප මුදලක් භාණ්ඩාගාරයේ හෝ කවිචේරියේ තැන්පත්කර එම කුචිතාත්සිය අමුතා එවිය යුතුයි. විශේෂ පෝර්මයක් නොමැත වැඩි විස්තර ඒ ඒ ගොවිපලවල්වල කළමනාකාර වරුන්ගෙන් ලබාගත හැක

ඒ බබ්ලිව්. ආර්. ජෝකිම්,
කෘෂිකම් අධ්‍යක්ෂකතැන

පේරාදෙණිය

අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුව

බණ්ඩාරවෙල උඉව පළාතේ අධ්‍යාපන නිලධාරීතුමා විසින් 1954 පෙබරවාරි මස 5 වෙනි සිකුරාදා දහවල් 12 වන තුරු පහත දැක්වෙන වැඩ පිළිබඳව ටෙන්චර් පත්‍රිකා භාරගනු ලැබේ:—

- 1. බදි/වැවේගම මිශ්‍ර පාසැල—ගොඩනැගිල්ලේ වැඩ අවසාන කිරීම.
- 2. බදි/කලුපහන මිශ්‍ර—අලුත් වැඩියාව.
- 3. බදි/කරගවලල්පහ, මිශ්‍ර පාසැල—අලුත්වැඩියාව.
- 4. බදි/කණවැල්ල මිශ්‍ර පාසැල—අලුත්වැඩියාව.
- 5. බදි/හපුතලේ මිශ්‍ර පාසැල—අලුත්වැඩියාව
- 6. බදි/කලවැල්ගල මිශ්‍ර පාසැල—ලීදක් සහ වැසිකිළි දෙකක්.
- 7. බදි/ඉලුක්පැලැස්ස මිශ්‍ර පාසැල—අලුත්වැඩියාව සංලක්ෂ්‍ය.—බදි/බදුලු දිස්ත්‍රික්කය

2. ටෙන්චර් පත්‍රිකා. බණ්ඩාරවෙල උඉව පළාතේ අධ්‍යාපන නිලධාරී තුමා ගෙන් ලබාගත යුතුයි.

3. යපොක්ත වැඩ අතුරෙන් අඩක 1 ඇති වැඩ පිළිබඳව ටෙන්චර් පත්‍රිකා නිකුත් කරනු ලබන්නේ රුපියල් 10,000 වැඩි ගණනක් කොන්ත්‍රාත් වැඩ කිරීම

සඳහා අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුවේ ලියා පදිංචිවූ කොන්ත්‍රාත් කරුවනට පමණකි. අංක 2කේ සඳහන් වැඩය සඳහා රුපියල් 7,000ට හෝ ඊට වැඩි ගණනකට අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුවේ ලියා පදිංචිවූ අයටද අංක 3 සහ 4 යන අංක වලින් දැක්වෙන වැඩ සඳහා රුපියල් 5,000කට වැඩි ගණනකට අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුවේ ලියා පදිංචිවූ අයටද, අංක 5 සිට 7 දක්වා දැක්වෙන වැඩ සඳහා රුපියල් 5,000කට හෝ ඊට වැඩි ගණනකට අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුවේ ලියා පදිංචිවූ අයට පමණක් ටෙන්චර් පත්‍රිකා නිකුත් කරනු ලැබේ.

4. අංක 1 දරන වැඩය පිළිබඳව ටෙන්චර් පත්‍රිකා ඉල්ලුම් කරන අය රුපියල් 250 බැගින්ද අංක 2 සිට 7 දක්වා ඇති වැඩ පිළිබඳව ටෙන්චර් පත්‍රිකා ඉල්ලුම් කරන අය එක එක වැඩයට රුපියල් 100 බැගින්ද කොළඹ ලෝවර් ලේක් පාරේ කදවුරු බිමේ අධ්‍යාපන කායාලයේ හෝ කවිචේරිය ක'හෝ තැන්පත් කොට පිහිට පත් ඉදිරිපත් කළයුතුයි. වැක්පත්, මනි ඕබර්, පෝස්ටල් ඕබර් ආදිය භාරගනු නොලැබේ

5. එක වරකට එක වැඩකට වඩා බාර ගත නොහැකි අය ඒ බව වෑන්චර් පත්‍රිකාවල සඳහන් කළ යුතුයි

6. වෑන්චර් පත්‍රිකා පිණිස එවන ඉල්ලුම් පත්‍ර 1954 ජනවාරි මස 29වෙනි සිකුරාදා දහවල් 12ට පෙර බණ්ඩාර වෙල අධ්‍යාපන නිලධාරී තුමා වෙත ලැබිය යුතුයි

ඊ සැන්චි සී රෝදේ,
උඉව පළාතේ අධ්‍යාපන නිලධාරී තැන.

වම් 1954රේ ජනවාරි මස 15වෙනි දින
බණ්ඩාරවෙල අධ්‍යාපන කායාලයේදීය

රත්නපුර කවිචේරියේ වාරිකර්මාන්ත පිළිබඳ ටෙන්චර් දැන්වීමයි

පහත පෙනෙන උප ලෙඛනය පරිදි රත්නපුර දිස්ත්‍රික්කයේ තැනීමට යෝජනා වාරි කර්මාන්තයන් පිළිබඳව “ටෙන්චර්” ඉල්ලීම 1954 පෙබරවාරි මස 9 වැනිදා දවල් 12හ වනතුරු මා විසින් ලියාපදිංචි කළ කොන්ත්‍රාත්කරුවන්ගෙන් භාරගනු ලැබේ

2 වැඩි විස්තර හා “ටෙන්චර්” ඉල්ලුම් පත් එක් එක් කටයුත්ත ගැන රුපියල් 10යක මුදලක් කවිචේරියේ තැන්පත්කොට, ටෙන්චර් ඉල්ලුම් පත් භාරගන්නා දින පෙරවරු 10ට ප්‍රථම මගෙන් ලබාගත හැක.

3 ඉල්ලුම් පත් ඉදිරිපත් කිරීමට පළමු තමා ඉල්ලුම් කරන කර්මාන්තය ගැන සියලු විස්තර තමාම පරීක්ෂාකර බලාගත් බැව් ඉල්ලීම් ගැන සැලකීමේදී හඟිනු ලැබේ

කටයුත්ත	පිරිවිම
1. මාකිරියවේල්ල	කුඹුරුගමුව
2. විසිලාහ පිල්ල	මාරපහ
3. රුක්ගහදෙණිය අමුණ	දෙල්වල
4. ඕඑගන්වත්ත වේල්ල	මැද්දෙගම
5. මුල් මෝදරදෙල වේල්ල	දෙල්ගොඩ
6. කිරිදි ඇල	කුට්ටාපිටිය
7. පල්ලෙවෙල වැව	උඩරත්වල
8. රදකුඹුර අමුණ තැනීම	පල්ලෙ
9. කිරිආරුවේදෙල අමුණ තැනීම	මැද්දෙගම
10. පුංචි ඇල අමුණ	බුංගිරිය
11. ගල් අමුණ වේල්ල	පානකඩ
12. පොල්ගහවෙල අමුණ	කුරුවිට
13. මහකුඹුර වැව හා කණ්ඩිය	වැවගම

ඒ. ඔ. විරසිංහ,
සබරගමු පළාතේ මහ දිසාපතිතුමා.

වම් 1954ක්වූ ජනවාරි මස 16 වැනි දින
රත්නපුර කවිචේරියේදීය.

சுகாதாரப் பகுதி

தாதிப் பயிற்சிக் கல்லூரியில் அனுமதிப்பதற்குப் பரீட்சாத்திணைத் தெரிதல் (சுய பாஷை)

தாதிப் பயிற்சிக் கல்லூரிகளில் மாணவர்களுக்காக (சுய பாஷை) சோப்பதற்காக பெண பரீட்சாத்திணைப்பிடுநதது (விவாகமானவரிடத்தும் அல்லாதவரிடத்தும்) விண்ணப்பப் பத்திரங்கள் அனுப்புகப்படுகின்றன

2. தேவையான தராதரங்கள் ஒவ்வொரு விண்ணப்பகாரரும் அவர்—

- (அ) 27 3 54 அன்று 17 வயதுக்குக் குறைந்தும் 25 வயதுக்குக் கூடவும் உடையவா அல்லவென்றும், சுகாதாரப் பகுதியிலே கடமையாற்றும் அவர் காலத் தூதியாயின அல்லது பெண பணியாளராயின அவரது வயது 32 க்குக் கூட இல்லை என்றும்,
- (ஆ) சிரேஷ்ட பாடசாலைத் தராதரப் பத்திரப் பரீட்சை (சிறகனம் அல்லது தமிழ்) சித்தியெய்வென்றும்,
- (இ) குறைந்த பட்சம் 4 அடி 8 அங்குல உயரமுடையவரென்றும்,
- (ஈ) நன்னடத்தையுடையவரென்றும், சிறந்த உடலநிலையுடையவரென்றும், உடலநிலை இலங்கைத் தீவினா எப்பாகத்திலும் கடமையாற்றத் தகுதியுடையவரென்றும், திருப்திகரமாக நிருபித்தல வேண்டும்

3. விண்ணப்பிக்கமுட முறை

- (அ) கீழ்க்காட்டப்பட்டிருக்கும் மாதிரிப் பத்திரத்தில விண்ணப்பித்தல் வேண்டும் விண்ணப்பப் பத்திரங்கள் பதிவு செய்து “சுகாதார அபிபா, தபாற பெட்டி 500, கொழும்பு” என்ற விவாசத்திற்கு அனுப்பத்தல் வேண்டும் காண்க கூட்டின இடது மூலையில் “மாணவதாணிகைத் தெரிவு செய்தற்காக விண்ணப்பம்” எனக் குறிப்பிடுகவேண்டும்
- (ஆ) விண்ணப்பப் பத்திரங்களை யூகூச ஏழ்க் கையொப்பமிடுவாரின சொந்த விவாசக் கிறகோ அல்லது இப்பகுதியிலுள்ள எந்த உத்தியோகத்தரினா விவாசத்திற்காவது அனுப்பக்கூடாது அன்றி இக்காரியால்க்கிடுவாள் எந்த உத்தியோகத்தரிடமும் கொடுக்கக் கூடாது
- (இ) தராதரப் பத்திரங்களினதும் மற்றவைகளினதும் மூலப் பிரதிகளை விண்ணப்பப் பத்திரங்களுடன் அணைத்தல் கூடாது இவைகளின் இணைப் பிரதிகளை மட்டுமே அணைக்கப்படுதல் வேண்டும் இவ்விணைப் பிரதிகளை திரும்ப அனுப்பாபட்ட மாட்டா
- (ஈ) விண்ணப்பப் பத்திரத்துடன் அணைக்கப்பட வேண்டியவை —
 - (i) பிறப்புச் சாட்சிப் பத்திரத்தில பிரதி (சூாணஸகாணச சாட்சிப் பத்திரமோ அல்லது உத்தவி நன்கொடைபெறும் பாடசாலைச் சட்டவிகிககாக அளிக்கப்பட்ட பத்திரமோ ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா)
 - (ii) வித்தியா தராதரப் பத்திரங்களின பிரதிகள்
 - (iii) இரு நன்னடத்தைப் பத்திரங்களின பிரதிகள்—அவை களிலொன்று பரீட்சாத்திணைக்கையாகக் கலவி பயிற்ற பாடசாலை அல்லது கல்லூரி அபிபரிடமிருந்து பெறப்படல் வேண்டும்
- (உ) ரூபா 5 பெறுமதியான முதல்திரை ஒவ்வொரு விண்ணப்பப் பத்திரத்திலும் சீட்டப்பட்டு விண்ணப்பகாரர் அதிற் கையொப்பமிடுதல் வேண்டும். எக்காரணத்தைக் கொண்டும பணம் திரும்பக் கொடுக்கப்பட மாட்டாது
- (ஊ) மேற்காட்டிய எந்த நிபந்தனைகளையாவது பூர்த்தி செய்யாத விண்ணப்பப் பத்திரங்கள் நிராகரிக்கப்படும
- (எ) விண்ணப்பப் பத்திரங்கள் 6 2 54 க்குப் பிந்தாமல் சுகாதார அபிபரை அடையக் கூடியதாக அனுப்பப்படுதல் வேண்டும்.

4 தெரிவு செய்யும் முறை

- (அ) கீழ்க்காணும் இடங்களில், 27 3 54 இல் நடாத்தப்படும, சிரேஷ்ட பாடசாலைத் தராதரப் பத்திரப் பரீட்சைக்குச் (சிறகனம் அல்லது தமிழ்) சமமான, ஓர் பரீட்சைக்குத் தோற்றும்படித் தகுதியுடைய பரீட்சாத்திகளை கேட்டுக்கொள்ளப்படுவா —
 - கொழும்பு, காலி, கம்பகா, களுத்தறை, கண்டி, நீர்கொழும்பு பாணந்துறை, வியாங்கொடை குருநாகல் அனுராதபுரம், இரத்தினபுரி, பதின
- (ஆ) இவ்விடங்களில் எவ்விடங்களிலாவது பரீட்சைக்குத் தோற்றும் பரீட்சாத்திகளின தொகை 50 க்குக் குறைவாயிருந்தால், அவ்விடங்களோ அல்லது இடமோ மூடப்பட்டு, பரீட்சாத்திகள் விண்ணப்பப் பத்திரங்களிற் கொடுத்த விவாசகக் கேட்க, கிட்டிய இடத்திற்கு அனுப்பப்படுவாக்கள.
- (இ) ஒவ்வொரு பரீட்சாத்திகளும், கடைசியாகக் குறிக்கப்படும பரீட்சை நடாத்தப்படுமிடம், பிரவேசப் பத்திரத்தில குறிப்பிடப்படும. அப்பிரவேசப் பத்திரங்கள் தகுதியுடைய எல்லாப் பரீட்சாத்திகளுக்கும் பின்பு அனுப்பப்படும

பரீட்சைப் பாடங்கள் பின்வருமாறு :—

	புள்ளிகள்
(i) இலேசான விஷயத்தைப் பற்றிய ஒரு வியாசம்	100
பொத்திவு (இலங்கை அரசியல், சமுதாய	
(ii) விடயங்களும் உலக விவகாரங்களும் சோந்து)	100
(iii) பாட கணிதம்	100
(iv) நோமுகப் பரீட்சை	200

(ஈ) நோமுகப் பரீட்சை சுகாதார அபிபரால் நியமிக்கப்பட்ட ஒரு குழு வினரால் நடாத்தப்படும இப்பரீட்சை நடாத்தப்படும திகதியும், காலமும் இடமும், பரீட்சாத்திகளுக்கு அறிவிக்கப்படும. 3 ம பநதியின (ஈ) யில் குறிப்பிட்டுள்ள தராதரப் பத்திரங்கள் பரீட்சாத்திகளால் நோமுகப் பரீட்சைபிற காண்பிக்கப்படல் வேண்டும்

(உ) அறிமுகச் சீட்டு

- பரீட்சைத் தினத்தன்று, ஒவ்வொரு பரீட்சாத்தியும், பரீட்சை மேற்பார்வையாளருக்கு கீழ்க்காணும் முறைப்படி அறிமுகச் சீட்டைக் காண்பித்தல் வேண்டும்
- (i) பிரதம தபாற தலைவரால் அளிக்கப்பட்ட அறிமுகச் சீட்டு, அல்லது
- (ii) பரீட்சைத் தினத்திலிருந்து மூன்று வருடங்களுக்கான அளிக்கப்பட்ட பாதுகா பத்திரம், அல்லது
- (iii) பரீட்சைத் தினத்திலிருந்து மூன்று வருடங்களுக்கான ஓர் அரசாங்கப் பகுதியினரால் உரிமையளிக்கப்பட, உரியவரின போட்டோப் படத்துலுள்ள தராதரப் பத்திரங்கள், உத்தரவுப் பத்திரங்கள் அல்லது வீணயவைகள்

5 பயிற்சியும் பயிற்சி பெறும் இடமும்

- (அ) பயிற்சிக் காலம் 3 வருடங்களாகும் பாட அடவலைகளும் பரீட்சைத் திட்டமும் தகுதியுடைய பரீட்சாத்திகளுக்கு அனுப்பப்படும
- (ஆ) பயிற்சிக் காலத்தில மாணவிகளின நடத்தையும் வேலையும் திருப்தியீனமாகக் காணப்படலால் அவர்கள் பயிற்சியினின்றும் நிறுத்தப்படுவாக்கள.
- (இ) பயிற்சிக் காலத்தில இலவச விடுதி வசதியளிக்கப்படும

6 சமளமும் படியும் சேவை நிபந்தனைகளும்

(அ) தற்போதைய தாதிச் சேவையின சமளம் விதிமும் படியும் கீழ்க்காட்டப்படுகின்றன —

வருடச் சமள வீதிம	
மாணவ தாதிகள்	வருடம் ரூபா 900 வீதம் 3 வருடங்களுக்கும் ஒரு உணவுப் படி.
தாதிகள்	ரூபா 1,488—13 X 72—ரூபா 2,424
தாதிகள் மேற்பார்வையாளர் (கீழப் பிரிவு)	ரூபா 2,520—3 X 120 ரூபா 2,880
தாதிச் சகோதரிகள்	ரூபா 2,880—6 X 120—ரூபா 3,600
உத்தவித் தாதி மேற்பார்வையாளர் (மேற் பிரிவு)	ரூபா 3,960
தாதிகள் மேற்பார்வையாளர் (மேற் பிரிவு)	ரூபா 4,140—5, 180 உம 3. 240—ரூபா 5,760

படி	வருடம்
(i) சலவைப் படி	எல்லாப் பிரிவுத் தாதிகளும் வருடம் ரூபா 60 வீதம் பெறும் உரித்தையையவா
(ii) சபாத்திப் படி	தாதிகள், மேற்பார்வையாளர் (குறைந்த பிரிவு) } வருடம் ரூபா 20 தாதிகள் } வீதம் மாணவ தாதிகள் }
(iii) உபேப்புப் படி	தாதிகள் மேற்பார்வையாளர் (உயர்ந்த பிரிவு) } முதல் வருடம் ரூபா 250 உம் உத்தவித் தாதிகள், மேற்பார்வையாளர் } பின் வருடாந்தம் ரூபா 150 வீதமும்

மற்றும் எல்லாப் பிரிவுத் தாதிச் சேவையிலுள்ளவாக்களும் இலவச உடை அளிக்கப்படும

7. அரசாங்க விளம்பரப் பத்திரிகையில் முதலாம் பிரிவு இரண்டாம் பகுதியில் பிரசுரிக்கப்பட்ட அரசாங்க சேவையில் நியமனமாகும் உத்தியோகம் சம்பந்தமான பொது நிபந்தனைகளைக் கவனிக்கும்படி கேட்டுக் கொள்ளப்படுகின்றது

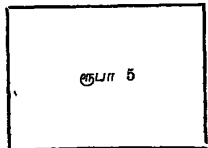
ஈ சிவஞானம்,
சுகாதார அதிபருக்காக

விண்ணப்பப் பத்திரம்

- 1 முழுப் பெயர் (பெரிய எழுத்துகளில்)
- 2 விலாசம்
- 3 27 3 54 இல சரியான வயது பிறந்த திகதியும் வருடமும்
- 4 கல்வி கற்ற இடம்
- 5 சித்தியெய்திய பரீட்சைகள் —
(அ) ஆங்கிலம்
(ஆ) சிங்களம்
(இ) தமிழ்
- 6 சாகியம்
- 7 சமயம்
- 8 விவாகமானவரோ, விவாகமானவரோ அல்லது தாரமீழ்ந்தவரோ
- 9 விவாகமானவராயின அல்லது தாரமீழ்ந்தவராயின பிள்ளைகளின் (உண்டாயின) தொகையும் அப்பிள்ளைகளை எவ்விடத்தில் விட விருமபுகிரெனபதும்
- 10 விவாகமானவராயின மானவ நா தியாகச் சேருவதற்கு கணவன் தடை செய்யுமாட்டாரா (கணவரின் சமமதக் கடிதம் அணைக்கப்படல வேண்டும்)
- 11 அணைக்கப்பட்ட தராதரப் பத்திரப் பிரதிகளின் விபரங்கள் —
1
2
3
4
- 12 கந்தையில் அல்லது பராமரிப்பவரின் பெயரும் விலாசமும் (விவாகமானாத அல்லது தாரமீழ்ந்த விண்ணப்பக்காரராயின)
- 13 கணவரின் பெயரும் விலாசமும் (விவாகமான விண்ணப்பக்காரராயின)
- 14 முன்பு ஆற்றிய அரசாங்க சேவை எதுமிருப்பின,
- 15 மேற்கூறிய நிபந்தனைகளை ஏற்றுக்கொள்ளச் சமமதிகின்றீரா?
- 16 பரீட்சைக்குத் தோற்றுவுவதற்கு நீவிர் விருமபுமிடம் —
- 17 முன்பு நீர் (மேற்படி பயிற்சிகளுக்கு) நிராகரிக்கப்பட்டவரா? அங்ஙனமாயின் எக்காரணங்களுக்காக?

மேற்கூறியவைகள் யாவும் உண்மை என்றும் தொழிறறிமை யீனம் காரணமாக அரசாங்க சேவையிலிருந்து ஒருபொழுதும் இணைப்பாற்றப்படவில்லை என்றும் வேலை நீக்கப்படவில்லை என்றும் கிறிமினல் குற்றத்திற்காக கோட்டில் குற்றவாளி எனக் காணப்படவில்லை என்றும் இத்தால் உறுதிமொழி கூறுகின்றேன்

பொய் உறுதிமொழிகளுக்குத் தண்டனை, சேவையிலிருந்தும் உடன் வேலை நீக்கம் எனப்பதை நான் உணர்வோடுகொள்கிறேன்



திகதி விண்ணப்பக்காரரின் கையொப்பம்

ரெண்டர் அறிவித்தல்

உணவு ஆணையாளர் (ஆதாரத்துறை) பால் விநியோக திட்டம்—பால், மா, சீனி ஏற்றுமதிப் போக்குவரத்து

1953 ம ஆண்டு மாகாழி மாதம் 23 ந திகதி வெளியிடப்பட்ட “கெசெற” பத்திரிகையில் 1498 ம, 1499 ம 1500 ம பக்கங்களில் வெளியிடப்பட்ட விளம்பரத்தின் கேள்விகள் அனுப்பும் திகதியை 1954 ம ஆண்டு (பெரவரி) மாசி மாதம் 8 ந திகதி மட்டும நீட்டப் பட்டிருக்கின்றது என கேள்விகள் அனுப்புவோர்களுக்கு அறிவிக்கப்படுகின்றது.

ஆர். டி. பி. பெளலஸ்,
உணவு ஆதாரத்துறை ஆணையாளருக்காக
தபாற பெட்டி 512,
கொழும்பு, 1954 ம (ஜனவரி) தைமீ 15 ந உ.

உணவு ஆணையாளர் (ஆதாரத்துறை) பால் விநியோகத் திட்டம் பால்மா, சீனி ஏற்றுமதிப் போக்குவரத்து

1953 ம ஆண்டு மாகாழி மாதம் 23 ந திகதி வெளியிடப்பட்ட “கெசெற” பத்திரிகையில் 1499 ம பக்கத்தில் உள்ள 1 (41) இலக்கத்திலுள்ள விளம்பரத்தை கீழே காட்டப்பட்டிருக்கும்படி திருத்தி வாசிக்க கேளவிகள் அனுப்புவோர்களுக்கு அறிவிக்கப்படுகிறது

கேட்ட மேற்பாலையாளர் பிரதேசம்
விளம்பரம்
1(41) பண்டாரவளை புகையிரத நிலையத்திலிருந்து பாலமாலும், பண்டாரவளை கூட்டுறவு ஐக்கிய பண்டகசாலையிலிருந்து சீனியும், பண்டாரவளை, கேட்ட மேற்பாலையாளரின் பண்டகசாலைக்கு எடுத்தச் சென்று, பின்பு அவைகளைப் பால் நிலையங்களுக்கு எற்றிச் செல்ல
ஆர். டி. பி. பெளலஸ்,
உணவு ஆதாரத்துறை ஆணையாளருக்காக.
தபாற பெட்டி 512,
கொழும்பு,
1954 ம (நவ) தைமீ 7 ந உ.

உணவு ஆணையாளர் (ஆதாரத்துறை) பால் விநியோகத் திட்டம் பசும்பால் ஏற்றுமதிப் போக்குவரத்து

கீழே குறிக்கப்பட்ட விபரங்களின்படி புகையிரத நிலையங்களிலிருந்து அரசாங்கப் பண்ணையிலிருந்து பசும்பால் ஏற்றிச் சென்று பால் விநியோக நிலையங்களுக்குக் கொடுக்கும் போக்குவரத்து வசிக்கான கேள்விகளை இத்தால் வரவேற்கப்படுகின்றன

- | | |
|---|--|
| <p>விபரங்கள்</p> <p>(1) வல்லம்பிட்டியா அரசாங்கப் பண்ணையிலிருந்து பால் விநியோக நிலையங்களுக்கு</p> <p>(2) குருநாகலை புகையிரத நிலையத்திலிருந்து பால் விநியோக நிலையங்களுக்கு</p> <p>(3) மாகோ புகையிரத நிலையத்திலிருந்து பால் விநியோக நிலையங்களுக்கு</p> <p>(4) வவுனியா புகையிரத நிலையத்திலிருந்து பால் விநியோக நிலையங்களுக்கு</p> <p>(5) வத்தகமா புகையிரத நிலையத்திலிருந்து பால் விநியோக நிலையங்களுக்கு</p> <p>(6) கொடிகாமம் புகையிரத நிலையத்திலிருந்து பால் விநியோக நிலையங்களுக்கு</p> | <p>கேட்ட மேற்பாலையாளர் பிரதேசம்</p> <p>அலுத்தூறு கோழை வீட்டுக்கு “பி”</p> <p>நாரமமல்ல</p> <p>வனனி ஓதப்பந்து</p> <p>வவுனியா</p> <p>வத்தகமா</p> <p>பருத்தித்துறை</p> |
|---|--|

2 மேற்காட்டியுள்ள ஒவ்வொரு ஊடத்திற்கும் தனித்தனி கேள்விகள் சமர்ப்பிக்கப்பட வேண்டும் எல்லாக் கேள்விகளும் திரு பிரதிகளுடன் முதலிரையிடப்பட்டுள்ள கடிதக் கூண்டுகளில் வைக்கப்பட்டு,

உணவு ஆணையாளர் (ஆதாரத்துறை),
தபாற பெட்டி 512,
கொழும்பு
என்னும் முகவரிக்கு அனுப்பப்படல வேண்டும்

3 உணவு ஆணையாளர் சாலில் ரூபா 20 ரொக்கமாகவோ அல்லது காசுக் கட்டளை மூலமாகவோ சேமிக்கப்பட்டு பெறப் படும் பத்திரங்களில் வேலைய கேள்விகள் அனுப்பப்பட வேண்டும் ‘செச’ மூலம் அனுப்பப்படும் பணம் அங்கீகரிக்கப்படமாட்டாது. அங்கீகரிக்கப்பட்ட பத்திரங்களில் வராத கேள்விகள் ஆலோசனைக்கு எடுக்கப்படமாட்டாது

4 கடித உறைகளின் இடது மூலையில் “பசும்பால் ஏற்றுமதிப் போக்குவரத்து கேள்விகள்—” (குறிக்கப்பட்ட இடத்தின் பெயரை எழுதவேண்டும்) எனக் குறித்து, இக்காரியாலயத்தில் 1954 ம ஆண்டு (பெரவரி) மாசிமீ 22 ந திகதி நடபகல் 12 மணிக்கு முன்னதாக கிடைக்கக்கூடியதாக அனுப்புதல் வேண்டும்,

5 மேற்கொண்டு தகவல்கள் உணவு ஆதாரத்துறை ஆணையாளர் (பால் விநியோகத் திட்டம்) காரியாலயத்தில் (தபாற பெட்டி 512, பூனியன் பிளேஸ், கொழும்பு) பெற்றுக்கொள்ளலாம்

ஆர். டி. பி. பெளலஸ்,
உணவு ஆதாரத்துறை ஆணையாளருக்காக
தபாற பெட்டி 512,
கொழும்பு, 1954 ம (நவ) (ஜனவரி) தைமீ 13 ந உ.